

**أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها**  
**البيانات المالية الموحدة**

**٢٠١٣ ديسمبر**

## تقرير مجلس الإدارة

السادة المساهمون الكرام،

يسريني أن أستعرض نتائجنا لهذا العام، وأن أعلن إننا حققنا عاماً آخر من الأداء الباهر، الذي انعكس من خلال نتائج قوية للعام ٢٠١٣، وتعزز هذه النتائج مكانتنا المالية الثابتة والتزامنا بتحقيق القيمة لمساهمينا، ونجاحنا في الاستفادة من الفرص المتاحة في مجالات النمو الاستراتيجية للشركة.

حققت إيراداتنا في العام ٢٠١٣ نمواً بنسبة ٨% عن العام ٢٠١٢، لتبلغ ٣,٣٢٥ مليون درهم إماراتي بعد أن كانت ٣,٠٧٢ مليون درهم إماراتي في العام ٢٠١٢، بينما بلغ صافي الأرباح ٢٧٨ مليون درهم، أي زيادة بنسبة ١٤% مقارنة بالعام الماضي حيث كان صافي الأرباح ٢٤٤ مليون درهم.

وقد جاء أداؤنا القوي هذا العام مدفوعاً بنمو في الإيرادات عبر قطاعات أعمالنا المتعددة في مختلف المناطق الجغرافية، وساهمت عملياتنا في الشرق الأوسط وأفريقيا جنوب الصحراء بشكل خاص في تعزيز الأداء من خلال مواصلتها تحقيق نمو ثابت.

وترسّبنا لمكانتنا كمزود عالمي لخدمات النقل والحلول اللوجستية، نواصل تركيزنا على بناء وتطوير أعمالنا من خلال دعم النمو العضوي وغير عضوي في مختلف الأسواق الناشئة، الأمر الذي سوف يتيح لنا ربط وتعزيز الفرص التجارية الجديدة في تلك الأسواق من خلال خدماتنا، ودعم استراتيجيةنا الرامية إلى النمو والتوجه في حلول وخدمات سلسلة التوريد لعملائنا.

وسوف نمضي قدماً في اتباع المسار والخطة التي حددناها لأعمالنا وكلنا ثقة أنها ستساهم في تحقيق رؤيتنا في الاستفادة من الفرص المتاحة وتعزيز أعمالنا. لقد أحرزنا تقدماً ملحوظاً خلال مسيرتنا ونحن ننطئ إلى الوفاء بوعودنا خلال السنوات المقبلة.

السادة المساهمين، أتوجه بحضوركم بالشكر الجليل على ثقتك واستثمارك في الشركة. ونحن نتمنى أن تتبعوا خطوات نمونا وتطورنا بنفس الثقة التي عهدناها. نحن نلتزم بمواصلةبذل الجهود التي تحقق أفضل قيمة لعملائنا ومساهمينا في الشركة على حد سواء، ليصاحب أداؤنا هذا مساهمات ومبادرات لموظفيها والمجتمع الدولي كافة.

حسين هاشم  
الرئيس التنفيذي

عبد الله محمد المزروعي  
رئيس مجلس الإدارة

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي شركة أرامكس ش.م.ع

### تقرير حول البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة أرامكس ش.م.ع ("الشركة") والشركات التابعة لها (معاً "المجموعة") والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وبيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

#### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية والنصوص المطبقة من النظام الأساسي للشركة وقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته)، وعن الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لإعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك نتيجة لاحتيال أو خطأ.

#### مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى أعمال تدقيقنا. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولي التي تتطلب من الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية وتحطيم وتغطية وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أية أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بالإجراءات للحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقدير مدققي الحسابات وتشمل تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية سواء نتيجة لاحتيال أو خطأ. وعند تقييم هذه المخاطر، يضع المدقق في الاعتبار نظام الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة لكي يتم تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في مثل هذه الحالات، ولكن ليس لغرض إبداء رأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلية للمنشأة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية ككل.

وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتتوفر لنا الأساس لإبداء رأينا.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي  
شركة أرامكس ش.م.ع (نتمه)

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية.

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

ذلك نؤكد بأنه في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة تتضمن، من جميع النواحي الجوهرية، المتطلبات السارية المفعول لقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والنظام الأساسي للشركة، وإن الشركة تحفظ بسجلات محاسبية منتظمة وقد أجري الجرد وفقاً للأصول المرعية وإن البيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة تتفق مع السجلات المحاسبية. لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا. وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير جوهري على نشاط المجموعة أو مركزها المالي.

إرنست و يونغ

توقيع:  
أشرف أبو شرج  
شريك  
رقم القيد: ٦٩٠  
عن إرنست و يونغ

٢ مارس ٢٠١٤  
دبي، الإمارات العربية المتحدة

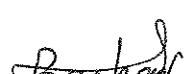
# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## بيان المركز المالي الموحد

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	إيضاحات
٥٦٩,٨٧٦	٥٤١,٥٧٧	٤
٩٩٩,١٥٢	٩٧٣,٦٢٩	٥
٢٦,٩٦	٢٢,٩١٢	٦
٥٤,٧٠٠	٤٩,٧١٨	١٠ و ٩
٢,٨٢٤	٢,٣٨٢	١١
٩,٢٠	٧,٨٠١	
<u>١,٧٧٢,٦٦٣</u>	<u>١,٥٩٨,٠١٩</u>	
		الموجودات غير المتداولة
		ممتلكات وألات ومعدات
		الشهرة
		موجودات معنوية أخرى
		استثمارات في مشاريع مشتركة وشركة حلقة
		موجودات ضريبية مؤجلة
		موجودات غير متداولة أخرى
		إجمالي الموجودات
		الموجودات المتداولة
		ذمم مدينة، صافي
		موجودات متداولة أخرى
		الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
<u>١,٠٥٢,٥٠٣</u>	<u>١,٣٨٧,٨٠٣</u>	
<u>٢,٧١٥,١٦٦</u>	<u>٢,٩٨٥,٨٢٢</u>	
		إجمالي الموجودات
		حقوق الملكية والمطلوبات
		حقوق الملكية
		رأس المال
١,٤٦٤,١٠٠	١,٤٦٤,١٠٠	١٥
١٢١,٨٨٦	١٤٥,٢٥٤	١٦
(٣٤,٦٤٣)	(٩,٥٧٩)	١٧
(١٦,٠١١)	(١٥,٧٦٣)	١٦
(٢,٩٦)	١٠	١٧
٤٨١,٢٧١	٥٨٦,٩٥٣	١٨
٢,٠١٣,٦٤٣	٢,٠٨٩,٩٧٥	
٣٢,٤٢٨	٣٦,٨٧٠	
<u>٢,٠٤٦,٠٧١</u>	<u>٢,١٢٦,٨٤٥</u>	
		إجمالي حقوق الملكية
		المطلوبات غير المتداولة
		قرض وسلفقات يترتب عليها فوائد
		مكتافة نهاية الخدمة للموظفين
		مطلوبات غير متداولة أخرى
		مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٢,٣٦٦	١٢٨,٠٩٥	١٩
٩١,١٦٦	١٠٣,٠٦٦	٢٠
٥٧٢	-	
١,٣١٤	١,٤٢٥	١١
١٠٥,٤١٨	٢٣٢,٥٨٦	
		المطلوبات المتداولة
		ذمم دائنة
		سحب على المكتوف من البنوك
		قرض وسلفقات يترتب عليها فوائد
		مطلوبات متداولة أخرى
		إجمالي المطلوبات
		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

تم اعتماد البيانات المالية الموحدة للإصدار وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٢ مارس ٢٠١٤.

  
شمار عبد  
(المدير المالي)

  
حسين هاشم  
(الرئيس التنفيذي)

  
عبد الله المزروعي  
(رئيس مجلس الإدارة)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٧ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

الإيضاحات	ألف درهم	٢٠١٣	٢٠١٢	العمليات المستمرة
تقديم الخدمات		٣,٣٢٤,٨٣٨	٣,٠٧١,٥٨٩	
تكلفة الخدمات		(١,٥٢٣,٥٣٨)	(١,٤١٧,٢٤٧)	
(إجمالي الأرباح)		١,٨٠١,٣٠٠	١,٦٥٤,٣٤٢	
الحصة من نتائج المشاريع المشتركة والشركة الحليفة		(٤,٩٧٤)	(٣,٩٩٥)	
مصاريف بيع وتسويق		(١٥٢,٧٨٧)	(١٤٦,٨٨٠)	
مصاريف إدارية		(٦٣٥,٢٢٠)	(٦٠١,٨٣٧)	
مصاريف تشغيلية		(٦٦٤,٧١٣)	(٦٠٩,٧٤٩)	
إيرادات أخرى		٥,٦٢٢	٣,٦٨٢	
الأرباح التشغيلية		٣٤٩,٢٢٨	٢٩٥,٥٦٣	
إيرادات التمويل		٦,٢٨١	٤,٢٩٤	
مصاريف التمويل		(٨,٤٦٩)	(٢,٨٤٢)	
الأرباح من العمليات المستمرة قبل احتساب الضريبة		٣٤٧,٠٤٠	٢٩٧,٠١٥	
مصاريف ضريبة الدخل		(٣٢,٠٩٨)	(٢٦,٦٥٢)	
أرباح السنة من العمليات المستمرة		٣١٤,٩٤٤	٢٢٠,٣٦٣	
العمليات المتوقفة		١٨٦	١,١٤٩	
الأرباح بعد الضريبة من العمليات المتوقفة		٣١٥,١٢٨	٢٧١,٥١٢	
أرباح السنة				
العائد إلى:				
مساهمي الشركة الأم:				
أرباح السنة من العمليات المستمرة		٢٧٧,٨٣٥	٢٤٣,٣٥٦	
أرباح السنة من العمليات المتوقفة		١٢٣	٧٦٣	
حصص غير مسيطرة:		٢٧٧,٩٥٨	٢٤٤,١١٩	
أرباح السنة من العمليات المستمرة		٣٧,١٠٧	٢٧,٠٠٧	
أرباح السنة من العمليات المتوقفة		٦٣	٣٨٦	
أرباح للسهم العائد إلى مساهمي الشركة الأم:		٣٧,١٧٠	٢٧,٣٩٣	
الربح الأساسي والمخفض للسهم		٣١٥,١٢٨	٢٧١,٥١٢	
الربح الأساسي والمخفض للسهم من العمليات المستمرة				

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٧ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

**أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها**

**بيان الدخل الشامل الموحد**

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم	إيضاح	الأرباح للسنة
<u>٢٧١,٥١٢</u>	<u>٣١٥,١٢٨</u>		
<b>الإيرادات الشاملة الأخرى</b>			
(١٦,٤٣٨)	(٥٦,٣٧١)		بنود الإيرادات الشاملة الأخرى سيتم إعادة تضمينها إلى الأرباح
(٢,٩٦٠)	١,٤٦٠	١٧	والخسائر في الفترات اللاحقة
-	١,٥١٠	١٧	فروقات سعر صرف العملات عند تحويل العمليات الأجنبية
٧٨٢	-		أرباح (خسائر) من تحوطات التدفقات النقدية
<u>(٢٨٠)</u>	<u>-</u>		مصاريف تحوطات التدفقات النقدية المعاد تدويرها
<u>(١٨,٨٩٦)</u>	<u>(٥٣,٤٠١)</u>		في بيان الدخل الشامل
<u>(١٨,٨٩٦)</u>	<u>(٥٣,٤٠١)</u>		أرباح من الموجودات المالية المتوفرة للبيع
<u>٢٥٢,٦١٦</u>	<u>٢٦١,٧٢٧</u>		الأرباح المحققة من بيع الموجودات المالية المتوفرة للبيع
			والمحولة إلى بيان الدخل
			صافي بنود الدخل الشامل الأخرى التي سيتم إعادة تضمينها
			إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة
			<b>الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة، بعد تنزيل الضريبة</b>
			<b>إجمالي الدخل الشامل للسنة، بعد تنزيل الضريبة</b>
<u>٢٢٤,٧٢١</u>	<u>٢٢٤,٩٩٢</u>		<b>إجمالي الدخل الشامل العائد إلى:</b>
<u>٢٧,٨٩٥</u>	<u>٣٦,٧٣٥</u>		مساهمي الشركة الأم
<u>٢٥٢,٦١٦</u>	<u>٢٦١,٧٢٧</u>		حصة غير مسيطرة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٧ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.



# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	الإيضاحات	
٢٩٧,١١٥	٣٤٧,٠٤٠		الأرباح قبل الضريبة من العمليات المستمرة
٤٠١	٢٢٠	٨	الأرباح قبل الضريبة من العمليات المتوقفة
<u>٢٩٧,٤١٦</u>	<u>٣٤٧,٢٦٠</u>		الأرباح قبل الضريبة
٦٩,٥٤٢	٧٧,٢٤٨	٤	استهلاك ممتلكات وألات ومعدات
٣,٢٤٧	٣,٣٣٩	٦	إطفاء موجودات معنوية أخرى
٢٠,٠٠١	٢٢,٦٨٥	٢٠	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٤,٥٨٣	٧,٥٥٩	١٢	مخصص ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها، صافي
(١,٤٥٢)	٢,١٨٨		صافي مصروف (إيرادات) التمويل
(٢٨,٠٠٠)	-		أرباح بيع الموجودات المالية المتوفرة للبيع
٣,٩٩٥	٤,٩٧٤		الحصة من نتائج المشاريع المشتركة والشركة الحليفة
٥٠٣	(٢٧٧)		(أرباح) خسائر بيع ممتلكات وألات ومعدات
(٧٧١)	-	٨	الأرباح من بيع العمليات المتوقفة
(١,٥٤١)	-	٩	الأرباح من تقييم استثمار في مشروع مشترك
(٩٨,٨١٠)	(٣١,٠٤٧)		غيرات في رأس المال العامل:
(٣,٦٠٤)	٨,٨٦٦		ذمم مدينة
٣٦,٧٣٦	٧,١٢٣		ذمم دائنة
<u>٦٥,٧١٧</u>	<u>٣٠,٤٠١</u>		موجودات متداولة أخرى
٤٠,٢,٢٨٢	٤٨٠,٣١٩	٢٠	مطلوبات متداولة أخرى
(٧,٤٨٠)	(١٠,٠١٢)		النقد من العمليات
(٢٤,٦١٧)	(٢٥,٦٣٣)		مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
<u>٣٧٠,١٨٥</u>	<u>٤٤٤,٦٧٤</u>		ضريبة دخل مدفوعة
(٢٠٠,٤٨٦)	(٦٧,٠٠١)	٤	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٤,٥٧٦	٣,٠٦٨		الأنشطة الاستثمارية
٣,٠٠٠	-		شراء ممتلكات وألات ومعدات
٤,٢٩٤	٦,٢٨١		المبالغ المحصلة من بيع ممتلكات وألات ومعدات
١٧٦	٤٦٠	٨	المبالغ المحصلة من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٩,١٣٣)	٢٨		فوائد مفوضة
٨٥٠	١,٣٠٩		الأرباح المحصلة من بيع شركة تابعة، بعد تنزيل النقدية
(٣٧,٧١٩)	(٤,٠٤٢)		موجودات غير متداولة أخرى
<u>(٢٣٤,٤٤٢)</u>	<u>(٥٩,٨٩٧)</u>		تأمينات نقدية
(٢,٨٤٢)	(٨,٤٦٩)		استثمارات في مشاريع مشتركة
(٩١٨)	-		صافي النقدية المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
٦,٥٠٥	١٤٩,٣٢٦	٣	الأنشطة التمويلية
(٢٨,٠٧٦)	(٣٣,١٦٧)		فوائد مدفوعة
١,٨٢٢	٨٧٤		إستحواذ حصن غير مسيطرة
(٢,٢٥٠)	(٢,٢٥٠)		صافي المبالغ المحصلة من القروض والسلفيات
(٢٣,٢٠٥)	(١٤٦,٤١٠)		أرباح أسهم شركات تابعة
<u>(٩٨,٩٦٤)</u>	<u>(٤٠,٠٩٦)</u>		حصن غير مسيطرة
٣٦,٧٧٩	٣٤٤,٦٨١		أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
(٨,١٥١)	(٨,٧٤٤)		أرباح موزعة للمساهمين
<u>٢٨,٠٨٧٩</u>	<u>٣,٩,٥٠٧</u>	١٤	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
<u>٣٠,٩,٥٠٧</u>	<u>٦٤٥,٤٤٤</u>	١٤	صافي الزيادة في النقدية وشبيه النقدية
			صافي فروقات تحويل عملات أجنبية
			النقدية وشبيه النقدية في ١ يناير
			النقدية وشبيه النقدية في ٣١ ديسمبر

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٧ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

**١ - معلومات المنشأة**

إن شركة أرامكس ش.م.ع ("الشركة الأم") هي شركة مساهمة عامة مسجلة في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ١٥ فبراير ٢٠٠٥ وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) لدولة الإمارات العربية المتحدة. إن البيانات المالية الموحدة للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ تشمل على بيانات الشركة الأم وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعة بالمجموعة وبشكل فردي بـ "شركات المجموعة").

تم إدراج الشركة الأم في سوق دبي المالي بتاريخ ٩ يوليو ٢٠٠٥.

إن الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي الاستثمار في أعمال الشحن والنقل السريع وإدارة خطوط الخدمات اللوجستية والتوريد وذلك من خلال حيازة وأمتلاك حصص مسيطرة في شركات في الشرق الأوسط ومناطق أخرى من العالم.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة الأم هو أبراج مركز الأعمال، A٢٣٠٢، مدينة الإعلام (تيكوم)، شارع الشيخ زايد، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تم اعتماد البيانات المالية الموحدة للإصدار من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢ مارس ٢٠١٤.

**٢ - أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية الهامة**

**٢-١ أسس إعداد البيانات المالية**

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة طبقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية كما أصدرت من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية والمتطلبات السارية المفعول في القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) لدولة الإمارات العربية المتحدة.

تعد البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة، وهي العملة المستخدمة لدى الشركة الأم. تم عرض المعلومات المالية بالدرهم الإماراتي وجرى تفريغ جميع المبالغ إلى أقرب ألف درهم، إلا إذا أشير لغير ذلك.

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الأدوات المالية المشتقة التي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

**٢-٢ أسس توحيد البيانات المالية**

تتألف البيانات المالية الموحدة من البيانات المالية للمجموعة والشركات التابعة لها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. وتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنع المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر بها).
- تعرض المجموعة أو حقوقها في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.
- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

## ٢- السياسات المحاسبية الهامة (تمه)

### ٢-٢ أساس توحيد البيانات المالية (تمه)

عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغير في أحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة. يتم توحيد البيانات المالية للشركة التابعة إبتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. يتم توحيد موجودات ومطلوبات ومصاريف وإيرادات الشركة التابعة في قائمة الدخل الشامل الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى توقف هذه السيطرة.

يتم تحويل الأرباح والخسائر وكل بند من بند بيان الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم والشخص غير المسيطرة حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق الشخص غير المسيطرة. وعند الضرورة، يتم تعديل البيانات المالية للشركات التابعة لتناسب سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم حذف جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر المتعلقة بالمعاملات بشكل كامل بين شركات المجموعة.

يتم احتساب الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في الشركة التابعة، دون خسارة السيطرة، في حقوق الملكية. عندما تفقد المجموعة السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- شطب الموجودات (تشمل الشهرة) والمطلوبات للشركة التابعة
- شطب المبلغ المدرج لأية حصة غير مسيطرة
- شطب فروقات سعر صرف العملات التراكمية المسجلة في حقوق الملكية
- تثبيت القيمة العادلة للمبلغ المستلم
- تثبيت القيمة العادلة لأي استثمار محتفظ به
- تثبيت أي فائض أو عجز في الأرباح أو الخسائر
- إعادة تصنيف حصة الشركة الأم من المكونات المتبقية سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى إلى الأرباح أو الخسائر أو الأرباح غير الموزعة، كما هو ملائم.

### ٣-٢ التغيرات في السياسات المحاسبية والإيضاحات

إن السياسات المحاسبية المتبعة مماثلة لتلك المستخدمة في السنة المالية السابقة باستثناء إتباع معايير إعداد التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير التقارير المالية الدولية السارية المفعول كما في ١ يناير ٢٠١٣:

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ إن التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ تقدم تجميع للبنود المعروضة في الإيرادات الشاملة الأخرى. إن البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها (أو تدويرها) إلى الأرباح أو الخسائر في تاريخ مستقبلي يجب عرضها الآن بشكل منفصل عن البنود التي قد لا يتم إعادة تصنيفها أبداً (مثال، إعادة تقييم الأرضي والمباني). تؤثر التعديلات على العرض فقط وليس لها تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٣- التغيرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات (تتمة)

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ - مزايا الموظفين (المعدل)

أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية تعديلات عديدة على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩. هذه تتراوح من كونها تغييرات جذرية كإزالة آلية الكوريدور ومفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة إلى توضيحات بسيطة وإعادة صياغة. تصبح التعديلات سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣. ليس للتعديلات أي تأثير على الوضع المالي أو أداء المجموعة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢١ - الإستثمارات في الشركات الشقيقة والمشاريع المشتركة (المعدل كما في عام ٢٠١١)  
نتيجة لمعيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ الترتيبات المشتركة ومعيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٢ إفصاح الحصص في المنشآت الأخرى الجيدان، تم إعادة تسمية المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الإستثمارات في الشركات الشقيقة إلى المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الإستثمارات في الشركات الشقيقة والمشاريع المشتركة ويقوم بشرح تطبيق طريقة حقوق الملكية على الإستثمارات في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الشقيقة. يصبح المعيار المعدل ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣. لم يكن للمعيار المعدل أي تأثير على البيانات المالية أو أداء المجموعة لأن المجموعة تقوم مسبقاً باحتساب استثماراتها حسب طريقة حقوق الملكية.

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧ الإفصاحات - تسوية الموجودات المالية والمطلوبات المالية - تعديلات على معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧

تتطلب هذه التعديلات من المنشآت الإفصاح عن معلومات حول حقوق التسوية والترتيبات ذات العلاقة (على سبيل المثال، اتفاقيات الضمان). سوف توفر الإفصاحات للمستخدمين معلومات مفيدة في تقييم تأثير ترتيبات التصفية على المركز المالي للمنشآة. إن الإفصاحات الجديدة ضرورية لكافية الأدوات المالية المثبتة التي تم تسويتها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ عرض الأدوات المالية.

تطبق الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المثبتة التي تخضع إلى ترتيب التصفية الرئيسي الملزم أو الإتفاقيات المماثلة، بغض النظر عما إذا تم تسويتها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢. تصبح هذه التعديلات سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ وإن تؤثر هذه التعديلات على المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة

يستبّد معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ الجزء المتعلق بالمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية الموحدة والمنفصلة الذي يعالج محاسبة البيانات المالية الموحدة. كما يشتمل أيضاً على الأمور التي تم عرضها في إس آي سي - ١٢ توحيد المنشآت لغايات خاصة.

يقوم معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ بتأسيس نموذج فردي للرقابة الذي يتم تطبيقه على كافة المنشآت بما في ذلك المنشآت لغايات خاصة. إن التغييرات التي يقدمها معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ تتطلب من الإدارة إصدار الأحكام الجوهرية لتحديد أي المنشآت التي تكون تحت الرقابة وبالتالي، من المطلوب توحيدها من قبل الشركة الأم مقارنة بالمتطلبات التي كانت في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧. يصبح هذا المعيار ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣. إن معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ من غير المتوقع أن يؤثر على الاستثمارات المحافظ عليها حالياً من قبل المجموعة.

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ - الترتيبات المشتركة

يستبّد معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣١ الحصص في المشاريع المشتركة وإس آي سي - ١٣- المنشآت تحت الرقابة المشتركة- المساهمات غير النقية من قبل أصحاب المشاريع. يقوم معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ بإزالة الخيار المتعلق بالمحاسبة للمنشآت تحت الرقابة المشتركة باستخدام التوحيد النسبي. وبدلاً من ذلك، فإن المنشآت تحت الرقابة المشتركة التي تتوقف مع تعريف المشروع المشترك ينبغي احتسابها باستخدام طريقة حقوق الملكية.

لم يكن لتطبيق المعيار الجديد تأثير على المركز المالي أو أداء المجموعة لأن المجموعة تقوم باحتساب هذه الاستثمارات باستخدام طريقة حقوق الملكية.

## ٤- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٤-٣ التغيرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات (تتمة)

#### معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

إن معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٢ يحدد متطلبات الإفصاحات المتعلقة بحصص المنشآت في الشركات التابعة والتربيبات المشتركة والشركات الشقيقة والشركات المهيكلة. إن متطلبات معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٢ هي أكثر شمولًا من متطلبات الإفصاح الموجودة سابقاً بخصوص الشركات التابعة. على سبيل المثال ، حيث يتم السيطرة على شركة تابعة بأقل منأغلبية حقوق التصويت. وحيث أن المجموعة لديها شركات تابعة لها حصص جوهرية غير مسيطرة ، لا توجد منشآت مهيكلة غير موحدة. تم عرض إفصاحات معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٢ في الإيضاح رقم ٧.

#### معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة

يؤسس معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ لمصدر فردي للتوجيه بموجب معايير إعداد التقارير المالية الدولية لجميع قياسات القيمة العادلة. إن معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ لا يتغير عندما يكون مطلوباً من منشأة ما أن تستخدم القيمة العادلة، ولكن يقوم بتقديم التوجيه حول كيفية قياس القيمة العادلة بموجب معايير إعداد التقارير المالية الدولية. يحدد معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ القيمة العادلة باعتبارها سعر الخروج. ونتيجة للتوجيهات المذكورة في معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ ، قامت المجموعة بإعادة تقييم سياساتها لقياس القيمة العادلة، وعلى وجه الخصوص، مدخلات تقييمها مثل المخاطر التي لا تتعلق بالأداء لقياس القيمة العادلة للمطلوبات. كما يتطلب معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ إصدار إفصاحات إضافية.

إن تطبيق معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ لم يكن له تأثير جوهري على قياس القيمة العادلة للمجموعة. تم إدراج إفصاحات إضافية في الإيضاح رقم ٣٦.

#### ٤- المعايير الصادرة والتي لم يسر مفعونها بعد

إن المعايير والتفسيرات الصادرة، ولكن لم يسر مفعولها بعد، حتى تاريخ صدور البيانات المالية للمجموعة مبينة أدناه. تعزز المجموعة اتباع هذه المعايير، إن وجدت، عند سريان مفعولها.

#### معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٩ الأدوات المالية

يعكس معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٩ كما أصدر المرحلة الأولى من أعمال مجلس المعايير المحاسبية الدولية لاستبدال المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ ويطبق على تصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية كما هو معرف في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. كان يسري مفعول المعيار في البداية لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٢ ، لكن التعديلات على معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٩ التاريخ الإلزامي لسريان مفعول معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٩ وإفصاحات الانقال الصادرة في ديسمبر ٢٠١١ ، قد غيرت التاريخ الإلزامي لسريان مفعولها إلى ١ يناير ٢٠١٥ . في المراحل اللاحقة ، سيقوم مجلس المعايير المحاسبية الدولية بمعالجة محاسبة التحوط والانخفاض الدائم في قيمة الموجودات المالية. إن اتباع المرحلة الأولى من معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٩ سيكون له تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة، ولكن لن يكون له تأثير على تصنيف وقياس المطلوبات المالية للمجموعة. ستقوم الشركة بتحديد الأثر الكمي فيما يتعلق بالمراحل الأخرى، عندما يتم إصدار المعيار النهائي الذي يستعمل على جميع المراحل.

منشآت الاستثمار (تعديلات على معياري إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ و ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧) إن هذه التعديلات التي يسري مفعولها لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤ تقدم استثناءً لمتطلبات توحيد المنشآت التي ينطبق عليها تعريف منشأة الاستثمار بموجب معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠. إن استثناء التوحيد يتطلب من منشآت الاستثمار احتساب الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. ليس من المتوقع أن يرتبط هذا التعديل بالمجموعة، لأنه لا توجد أية كيانات في المجموعة مؤهلة كمنشأة استثمار بموجب معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠.

٤- السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

٤- المعايير الصادرة والتي لم يسري مفعولها بعد (تنمية)

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - تسوية الموجودات المالية والمطلوبات المالية - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢

توضح هذه التعديلات معنى "لها حالياً حق ملزم قانوناً للتسوية" ومعايير آليات السداد غير المتزامنة التي تؤهل لغرض المقاومة للتسوية. تصبح هذه التعديلات سارية المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤. من غير المتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المجموعة.

التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية - الضوابط (التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية)

يوضح التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية أن منشأة ما تقوم بثبات التزام عن ضريبة ما عند إجراء نشاط يستدعي السداد، كما حددتها التشريعات ذات العلاقة. بالنسبة للضريبة التي يتم تشغيلها عند بلوغ الحد الأدنى لمستوى السداد، يوضح التفسير أنه لا يتم توقيع أي التزام قبل الوصول إلى الحد الأدنى من مستوى السداد المحدد. يسري مفعول التفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية في الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤. لا تتوقع المجموعة أن يكون للتفسير رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية تأثير مالي جوهري على البيانات المالية في المستقبل.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ - استبدال المشتقات ومواصلة محاسبة التحوط - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩

تقديم التعديلات بدليلاً عن توقيف محاسبة التحوط عندما يستوفي استبدال أداة مشتقة مصنفة كأداة التحوط لمعايير معينة. إن هذه التعديلات سارية المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤. لم تقم المجموعة بتبدل مشتقاتها خلال الفترة الحالية. ومع ذلك، سوف تؤخذ هذه التعديلات في الاعتبار لاستبدالات مستقبلية.

إضاحات المبالغ القابلة للتحصيل للموجودات غير المالية - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ انخفاض قيمة الموجودات المالية

تقوم هذه التعديلات بإزالة النتائج غير المقتصدة لمعيار إعداد التقارير المالية الدولي رقم ١٣ حول الإضاحات المتطلبة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦. بالإضافة إلى ذلك، تتطلب هذه التعديلات إضاح حول المبالغ القابلة للتحصيل للموجودات أو وحدات توليد النقد التي تم ثبات خسائر الانخفاض في القيمة المتعلقة بها أو عكسها خلال الفترة. يسري مفعول هذه التعديلات لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤ حيث يسمح بالاتباع الأولي، بشرط أن يتم اتباع معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣.

## ٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٤- الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

إن إعداد البيانات المالية الموحدة يتطلب من الإدارة إجراء التقديرات والافتراضات التي قد تؤثر على مبلغ الإيرادات والمصروفات المعلنة والموجودات والمطلوبات المالية والإفصاحات عن المطلوبات المحتملة في نهاية فترة إعداد التقارير المالية. ومع ذلك، فإن عدم التأكيد حول هذه الافتراضات والتقديرات يمكن أن تؤدي إلى نتائج تحتاج إلى تعديل جوهري على المبلغ المدرج للأصل أو الالتزام المتأثر في المستقبل.

إن الافتراضات الرئيسية التي تتعلق بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات وعدم التأكيد بتاريخ إعداد التقارير المالية، والتي لها مخاطر جوهرية بتعديل جوهري على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية، قد تم بيانها في الإيضاح رقم ٣٧. تعتمد المجموعة في افتراضاتها وتقديراتها على المعايير المتوفرة عند تحضير البيانات المالية الموحدة. إن الظروف الحالية والافتراضات حول التطورات المستقبلية، مع ذلك، يمكن أن تتغير بسبب التغيرات في السوق أو الظروف التي تنتج خارج رقابة المجموعة. يتم عرض تلك التعديلات في الافتراضات عند ظهورها.

### ٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

#### الممتلكات والآلات والمعدات

يتم تسجيل الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم و/أو خسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة، إن وجدت. تشتمل هذه التكاليف على تكلفة إدخال جزء من الممتلكات والآلات والمعدات وتكاليف القروض لمشاريع الإنشاء طويلة الأجل إذا تم تحقيق معايير التثبيت. عندما يتوجب إدخال أجزاء مهمة من الممتلكات والآلات والمعدات على مراحل، تقوم المجموعة بتنشيط هذه الأجزاء كموجودات فردية بأعمار مقدرة محددة واستهلاك، على التوالي. مع ذلك، عندما يتم إجراء تحقيق رئيسي فإنه يتم تثبيت التكاليف في المبالغ المدرجة للآلات والمعدات كبديل إذا تحقق معايير التثبيت. إن كافة تكاليف التصليح والصيانة الأخرى يتم تثبيتها في بيان الإيرادات عند حدوثها.

باستثناء الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ، يحسب الاستهلاك على أساس طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار المقدرة وهي كما يلي:

تحسينات مباني مستأجرة	على مدى ٧-٤ سنوات
مباني	على مدى ٨ - ٥ سنوات
أثاث وتركيبات	على مدى ٥ - ١٠ سنوات
أرفف المخازن	على مدى ١٥ سنة
معدات مكتبية	على مدى ٧-٣ سنوات
أجهزة كمبيوتر	على مدى ٣-٥ سنوات
سيارات	على مدى ٥-٤ سنوات

لا يتم استهلاك الأراضي.

يتم مراجعة القيمة المدرجة للممتلكات والآلات والمعدات بخصوص الانخفاض الدائم في القيمة عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى أن القيمة المدرجة قد لا يمكن تحصيلها. عند وجود مثل هذه الحالة وعندما تزيد القيمة المدرجة عن المبلغ الممكن تحصيله، تخفض قيمة الموجودات إلى المبلغ الممكن تحصيله باعتباره الأعلى لقيمتها العادلة ناقصاً تكاليف البيع وقيمتها المستخدمة.

يتم شطب بند الممتلكات والآلات والمعدات عند الاستبعاد أو عندما يكون من غير المتوقع تحقيق منافع اقتصادية مستقبلية من استخدامه أو استبعاده. إن أي ربح أو خسارة نتيجة شطب الأصل (محتسبة على أنها الفرق ما بين صافي عوائد الاستبعاد والمبلغ المدرج للأصل) ثبت ضمن بيان الدخل في السنة التي تم خلالها شطب الأصل.

إن القيمة المتبقية للأصول والأعمار المقدرة وطريقة الاستهلاك عند نهاية كل سنة مالية ويجري تعديلها حسبما يكون ملائماً.

## ٤- السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

### ٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

#### مجموعات الأعمال والشهرة

يتم احتساب مجموعات الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ. يتم قياس تكلفة الاستحواذ كمجموع المبلغ المحول، الذي تم قياسه بتاريخ الاستحواذ بالقيمة العادلة ومبلاً أي حصص غير مسيطرة في الشركة المستحوذ عليها. لكل مجموعة أعمال، تقوم المجموعة بقياس الحصص غير المسيطرة في الشركة المستحوذة إما بالقيمة العادلة أو بالحصة التاسوية لصافي الموجودات القابلة للتحديد للمجموعة. يتم تحويل تكاليف الاستحواذ المتکدة للمصاريف ودرج في المصادر الإدارية.

عندما تستحوذ المجموعة على أعمال تجارية، تجري تقييماً على الموجودات والمطلوبات المالية المفترضة للتصنيف المناسب وتصنف وفقاً للشروط التعاقدية والظروف الاقتصادية ذات الصلة في تاريخ الاستحواذ. هذا يشمل فصل المشتقات المتعددة في العقود الرئيسية من قبل المستحوذ عليه.

إذا تحقق الاندماج على مراحل، فإن القيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ لحصة الحقوق المحافظ بها سابقاً من قبل المستحوذ في الشركة المستحوذة يعاد قياسها بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ من خلال بيان الدخل الشامل.

وإن أي مبلغ محتمل يتوجب تحويله من قبل الشركة المستحوذة سيتم تثبيته بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ. إن التغيرات اللاحقة للقيمة العادلة للمبلغ المحتمل التي تعتبر إما أصل أو التزام، سيتم تثبيتها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ إما ضمن الأرباح أو الخسائر أو تغيير في الإيرادات الشاملة الأخرى. إذا كان المبلغ المحتمل مصنف كحقوق ملكية، يجب عدم إعادة قياسه. يتم احتساب التسديد لاحقاً ضمن حقوق الملكية.

في الحالات التي يكون المبلغ المحتمل لا يدرج ضمن نطاق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، يتم قياسه وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية.

يتم قياس الشهرة في البداية بالتكلفة والتي تمثل الزيادة في مجموع المبلغ المحول والمبلغ المثبت للحصص غير المسيطرة وآية حصة متحفظ بها سابقاً على صافي الموجودات المجموعة القابلة للتحديد والمطلوبات المفترضة. إذا كانت القيمة العادلة لصافي الموجودات المستحوذ عليها تزيد عن مجموع المبلغ المحول، تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا قامت بشكل صحيح بتحديد جميع الموجودات المستحوذ عليها وجميع المطلوبات المفترضة وبمراجعة الإجراءات المستخدمة لقياس المبالغ التي سيتم تثبيتها في تاريخ الاستحواذ. إذا نتج عن التقييم زيادة في القيمة العادلة لصافي الأصول المستحوذ عليها على مجموع المبلغ المحول، يتم تثبيت الأرباح في الأرباح أو الخسائر.

بعد التثبيت الأولي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة. لغرض اختبار الانخفاض في القيمة، فإن الشهرة المستحوذة في مجموعة أعمال من تاريخ الحياة، والمخصصة لكل من الوحدات التي تنتج النقد أو مجموعات الوحدات التي تنتج النقد، التي من المتوقع أن تستفيد من الاندماج، بغض النظر فيما إذا كانت الموجودات والمطلوبات الأخرى المستحوذة تم التنازل عنها لتلك الوحدات.

عندما تشكل الشهرة جزءاً من الوحدة التي تنتج النقد وجزءاً من العملية ضمن تلك الوحدة المستبعدة، فإن الشهرة المرتبطة بالعملية المستبعدة تدرج في المبلغ المدرج للعملية عند تحديد الربح أو الخسارة عند استبعاد العملية. يتم قياس الشهرة المستبعدة في هذه الحالة استناداً إلى القيمة المتعلقة بالعملية المستبعدة والجزء من الوحدة التي تنتج النقد المحافظ بها.

## ٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### قياس القيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس الأدوات المالية، مثل المشتقات بالقيمة العادلة في كل تاريخ للميزانية العمومية والتي تم الإفصاح عنها في الإيضاح رقم ٣٦.

إن القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع أصل أو المدفوع لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ قياس القيمة العادلة. يستند قياس القيمة على افتراض بأن المعاملة لبيع الأصل أو لتحويل الالتزام تحدث إما في:

- السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام، أو
- في غياب السوق الرئيسي، في الأسواق الأكثر تفضيلاً للأصل أو الالتزام

إن السوق الرئيسي أو السوق الأكثر تفضيلاً يجب أن يكون سهل الوصول إليه من قبل المجموعة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام باستخدام الافتراضات التي يستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الأصل أو الالتزام، مع افتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون حسب مصلحتهم الاقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة لأصل غير مالي يأخذ في الاعتبار قدرة المشارك في السوق على توليد منافع اقتصادية باستخدام الأصول في أعلى وأفضل استخدامها أو عن طريق بيعها لمشارك آخر في السوق يمكنه استخدام الأصول في أعلى وأفضل استخدام لها.

تستخدم المجموعة أساليب التقييم التي تناسب الظروف والتي تتتوفر لها بيانات كافية لقياس القيمة العادلة، والاستخدام الأمثل للدخلات الملحوظة المعنية وتنقلي استخدام المدخلات غير الملحوظة.

إن جميع الموجودات والمطلوبات التي تقاس قيمتها العادلة أو يتم الإفصاح عنها في البيانات المالية يتم تصنيفها ضمن التسلسل الهرمي لقيمة العادلة ومبينة كما يلي استناداً لأقل مستوى من المدخلات الأساسية لقياس القيمة العادلة ككل.

المستوى الأول: الأسعار غير معدلة المتداولة في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.

المستوى الثاني: أساليب للتقييم حيث تكون جميع المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ملحوظة، بشكل مباشر أو غير مباشر، و

المستوى الثالث: أساليب تقييم تستخدم مدخلات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة التي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة.

بخصوص الموجودات والمطلوبات المثبتة في البيانات المالية على أساس متكرر، تحدد المجموعة فيما إذا كانت التحويلات قد تمت بين المستويات في التسلسل الهرمي بإعادة تقييم التصنيفات (استناداً إلى أدنى مستوى من المدخلات التي تعتبر جوهرية لقياس القيمة العادلة ككل) في نهاية فترة إعداد التقارير المالية.

## ٤ - السياسات المحاسبية الهامة (تمهـة)

## ٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (٣)

الموجودات المعنوية الأخرى

يتم قياس الموجودات المعنوية المستحوذة بشكل منفصل عند التثبيت الأولي بالتكلفة. إن تكلفة الموجودات المعنوية المستحوذة في مجموعات الأعمال تمثل القيمة العادلة كما بتاريخ الاستحواذ. لاحقاً للتثبيت الأولي، يتم إدراج الموجودات المعنوية بالتكلفة ناقصاً أي إطفاء مترافق وأية خسائر انخفاض في القيمة متراكمة.

يتم تقييم الأعمار المقدرة للموجودات المعنية إما محددة أو غير محددة.

يتم إطفاء الموجودات المعنوية ذات الأعمار المحددة على مدى الأعمار الاقتصادية المقدرة، وفقاً لطريقة القسط الثابت ويجري تقييمها بخصوص الانخفاض في القيمة حيثما يوجد مؤشر أن الموجودات المعنوية قد تكون تعرضت للانخفاض في القيمة. يتم مراجعة فترة وطريقة الإطفاء للموجودات المعنوية ذات الأعمار المحددة على الأقل كل نهاية سنة مالية. إن التغيرات في الأعمار المقدرة أو نموذج الاستهلاك المقدر للمزایا الاقتصادية المستقبلية المتتجدة في الأصل ويتم احتسابها بتغيير فترة أو طريقة الإطفاء، كما هو ملائم، ويتم اعتبارها كتغيرات في التقديرات المحاسبية. يتم تثبيت مصاريف الإطفاء عن الموجودات المعنوية بالأعمار المقدرة في بيان الإيرادات الموحد ضمن فئة المصروفات بشكل مماثل مع وظيفة الموجودات المعنوية.

يُنْهَى إِطْفَاءِ الْمَوْجُودَاتِ الْمَعْنُوَيَّةِ ذَاتِ الْأَعْمَارِ الْمَحْدُودَةِ عَلَى مَدِيِّ الْأَعْمَارِ الْإِقْتَصَادِيَّةِ وَالَّتِي تَنْتَرَوْحُ مِنْ ٣ إِلَى ١٥ سَنَوْنَا.

يتم قياس الأرباح والخسائر الناتجة من شطب الأصل المعنوي على أنها الفرق بين صافي المبالغ المحصلة من الاستبعاد والقيمة المدرجة للأصل ويتم تثبيتها في بيان الإيرادات الشاملة عندما يتم شطب الأصل.

#### **الاستثمار في الشركات الحليفه والائلاف المشترك**

الاتفاق المشترك هو اتفاق مشترك يكون بموجبه للجهات اللذين يمارسون سيطرة مشتركة على الاتفاق حقوق في صافي موجودات ذلك الاتفاق. السيطرة المشتركة هي المشاركة في السيطرة بناءً على ترتيب متفق عليه تعاقدياً ويتم فقط عندما تتطلب القرارات المتعلقة بالأنشطة ذات الصلة موافقة بالإجماع من قبل الجهات المشاركة بالسيطرة.

الشركة الخليفة هي منشأة تمارس المجموعة فيها تأثيراً جوهرياً. التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في السياسات المالية والتشغيلية للجهة المستثمر بها وليس سيطرة أو سلطة مشتركة على تلك السياسات.

إن الاعتبارات المستخدمة لتحديد الائتلاف المشترك أو السيطرة المشتركة مشابهة إلى حد ما للاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة على الشركات التابعة.

يتم إثبات استثمار المجموعة في الشركة الحليفة والائتلاف المشترك بموجب طريقة حقوق الملكية.

بموجب طريقة حقوق الملكية، تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفية بالكلفة، يتم تعديل القيمة الدفترية للاستثمارات في الشركة الحليفية لاتبات حصة المجموعة في التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفية أو الانلاف المشترك بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الشركة الحليفية أو الانلاف المشترك كجزء من حساب الاستثمار ولا يتم اطفاؤها ولا يتم اجراء اختبار الانخفاض في القيمة لها بشكل منفرد.

تعكس قائمة الدخل الموحدة حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الحليف أو الائتلاف المشترك أي تغيرات في قائمة الإيرادات الشاملة الأخرى لهذا الاستثمار، ويتم تصنيفه ضمن قائمة الدخل الشامل للمجموعة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليف أو الائتلاف المشترك فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحليف أو الائتلاف المشترك بمقدار حصة المجموعة في الشركة الحليف أو الائتلاف المشترك.

## ٤ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### الاستثمار في الشركات الحليفه والائلاف المشترك (تتمة)

يتم إظهار حصة المجموعة من أرباح أو خسائر الشركة الحليفه أو الائلاف المشترك ضمن قائمه الدخل الموحد داخل الأرباح التشغيلية ويمثل ربح أو خسارة بعد الضريبة والشخص غير المسيطر على الشركة التابعة للشركة الحليفه أو الائلاف المشترك.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة الحليفه والائلاف المشترك لنفس فترة إعداد التقارير المالية للمجموعة. وعند الضرورة، تجرى تعديلات على السياسات المحاسبية لتنماشى مع تلك التي تتعلق بالمجموعة.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كان هناك ضرورة لاحتساب خسارة انخفاض في القيمة على استثمارها في الشركة الحليفه أو الائلاف المشترك. تقوم المجموعة في كل تاريخ لإعداد التقارير المالية بتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على الانخفاض في قيمة الاستثمار في الشركة الحليفه أو الائلاف المشترك. في حال وجود دليل، تقوم المجموعة باحتساب مبلغ الانخفاض في القيمة على أنه الفرق بين المبلغ القابل للتحصيل للشركة الحليفه أو الائلاف المشترك وقيمه الدفترية، ويتم تثبيت الخسائر كحصة الأرباح (الخسائر) في الائلاف المشترك والشركة الحليفه في بيان الدخل الموحد.

عند خسارة التأثير الجوهري على الشركة الحليفه أو الائلاف المشترك، تقوم المجموعة بقياس وتثبيت أي استثمار محفظظ به بالقيمة العادلة. إن أي فرق بين القيمة المدرجه للشركة الحليفه أو الائلاف المشترك عند خسارة التأثير الجوهري أو السيطرة المشتركة والقيمة العادلة للاستثمار المحفظظ به والمبالغ المحصلة من الاستبعاد يتم تثبيته في بيان الدخل الموحد.

#### أتعاب الوكالة مدفوعة مقدماً

إن المبالغ مدفوعة مقدماً للوكالء لشراء أو تغيير حقوق وكالتهم يتم احتسابها كمبالغ مدفوعة مقدماً. بما إن هذه المبالغ مدفوعة مقابل الدفعات السنوية فيتم تحديدها للمصاريف في بيان الدخل الموحد على مدى الفترة المعادلة لعدد سنوات أتعاب الوكالة مدفوعة مقدماً.

#### الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بتاريخ إعداد التقارير المالية بتقييم فيما إذا كان هناك دليل بأن الأصل قد انخفضت قيمته. إذا وجد أي دليل على ذلك، أو عندما يتطلب إجراء اختبار سنوي للانخفاض في القيمة، تقوم المجموعة بتقييم المبلغ الممكن تحصيله للأصل. إن مبلغ الأصل الممكن تحصيله هو القيمة العادلة للأصل أو وحدة توليد النقد ناقصاً تكاليف البيع وفيته المستخدمة أيهما أعلى ويتم تحديده للأصل الفردي، إلا إذا كان الأصل لا يولد تدفقات نقدية داخلية مستقلة إلى حد كبير عن تلك الناتجة من الموجودات الأخرى أو موجودات المجموعة. عندما يتتجاوز المبلغ المدجن للأصل أو وحدة توليد النقد المبلغ الممكن تحصيله، يعتبر الأصل منخفضاً ويتم تخفيضه إلى المبلغ الممكن تحصيله.

أثناء تقييم القيمة العادلة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية للقيمة العادلة لها باستخدام سعر خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المحددة للأصل. أثناء تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، تؤخذ المعاملات الحديثة في السوق في الاعتبار إذا كانت متوفرة. وإذا لم يكن ممكناً تحديد مثل تلك المعاملات، يتم استخدام نموذج التقييم المناسب. يتم تثبيت هذه الاحتسابات بمضاعفات تقييم أسعار أسهم الشركات التابعة المتداولة للعموم أو مؤشرات القيمة العادلة المتوفرة الأخرى.

تقوم المجموعة باحتساب الانخفاض في القيمة بخصوص موازناتها التفصيلية وتتوقع الحسابات والتي يتم إعدادها بشكل منفصل لكل من الوحدات التي تولد النقد للمجموعة والتي يتم تخصيص الأصول لها بصورة فردية. إن هذه الموازنات التفصيلية والحسابات المتوقعة تغطي بشكل عام فترة خمس سنوات. بالنسبة لفترات أطول، يتم احتساب معدل نمو طويل الأجل ويتم تطبيقه لعرض التدفقات النقدية بعد السنة الخامسة.

يتم تثبيت خسائر الانخفاض في القيمة للعمليات المستمرة والتي تشمل الانخفاض في القيمة للبضاعة في بيان الدخل الموحد في مجموعات المصاريف تلك التي تتفق مع عمل الأصل المنخفضة قيمته، باشتئام العقارات التي تم إعادة تقييمها سابقاً في بيان الإيرادات الشاملة الأخرى. في هذه الحالة فإن الانخفاض في القيمة يتم تثبيته أيضاً في الإيرادات الشاملة الأخرى حتى مبلغ إعادة التقييم السابق.

## ٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية (تتمة)

بالنسبة للأصول التي يستثنى منها الشهرة، يتم إجراء تقييم بتاريخ إعداد التقارير المالية لتحديد فيما إذا كان هناك دليلاً بأن خسائر الانهاب في القيمة المثبتة سابقاً ربما لم تعد موجودة أو انخفضت. إذا وجد ذلك المؤشر، تقوم المجموعة بتقييم مبلغ الأصل الممكن تحصيله أو وحدة توليد النقد. يتم عكس خسائر الانهاب في القيمة المثبتة سابقاً فقط إذا كان هناك تغير في الافتراضات المستخدمة لتحديد مبلغ الأصل الممكن تحصيله منذ تثبيت خسائر الانهاب في القيمة الأخيرة. إن عملية العكس محدودة لكي لا يزيد المبلغ المدرج للأصل عن المبلغ الممكن تحصيله، أو يزيد عن المبلغ المدرج الذي سيتم تحديده، بعد تنزيل الاستهلاك، إذا لم يتم تثبيت خسارة الانهاب في القيمة للأصل في سنوات سابقة. يتم تثبيت ذلك العكس في بيان الدخل الموحد إلا إذا كان أدرج الأصل بالمثل المعد تقييمه، وفي تلك الحالة، يتم معاملة العكس على أنه زيادة في إعادة التقييم.

إن الأصول التالية لها خصائص معينة لاختبار الانهاب في القيمة:

#### الشهرة

يتم اختبار الشهرة بخصوص الانهاب في القيمة بشكل سنوي في تاريخ إعداد التقارير المالية وعندما تشير الظروف إلى إمكانية وجود انخفاض في القيمة.

يحدد الانهاب في القيمة للشهرة عن طريق تقييم المبلغ القابل للتحصيل لكل وحدة توليد نقد تتعلق بها الشهرة. عندما يكون المبلغ القابل للتحصيل لوحدة توليد النقد أقل من القيمة المدرجة، يتم تثبيت خسائر الانهاب في القيمة في بيان الإيرادات الموحد. لا يمكن عكس الخسائر المنخفضة القيمة التي تتعلق بالشهرة في الفترات المستقبلية.

#### النقدية والودائع قصيرة الأجل

يتالف النقد والودائع قصيرة الأجل في بيان المركز المالي الموحد من النقد لدى البنوك والنقد في الصندوق والودائع قصيرة الأجل بفترات استحقاق لثلاثة أشهر أو أقل.

لغرض بيان التدفقات النقدية الموحد، تتالف النقدية وشبة النقدية من الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والودائع قصيرة الأجل التي تستحق في الأصل خلال ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل رصيد السحب على المكتشوف من البنوك والتأمينات النقدية.

#### الذمم المدينة

يتم إظهار الذمم المدينة بقيمة الفاتورة الأصلية بعد تنزيل المخصصات للمبالغ المشكوك في تحصيلها. ويتم تثبيت المخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يصبح من غير المرجح تحصيل كامل الديون. تشطب الديون المعدومة عندما لم يعد هناك إمكانية لتحصيلها.

#### المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة بدرهم الإمارات العربية المتحدة وهو العملة المستخدمة من قبل الشركة الأم. تحدد كل شركة في المجموعة العملة التي تستخدمها وان البنود المدرجة في البيانات المالية لكل مشأة تقاس باستخدام العملة المطبقة لديها.

#### المعاملات والأرصدة

يتم تسجيل المعاملات بالعملات الأجنبية بشكل أولي من قبل شركات المجموعة بالعملة المستخدمة لديهم حسب السائد بتاريخ المعاملة المؤهلة أولاً للتثبيت.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية المصنفة بالعملات الأجنبية بسعر الصرف السائد للعملة المستخدمة بتاريخ إعداد التقارير المالية.

## ٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### المعاملات بالعملات الأجنبية (تتمة)

تدرج جميع فروقات التحويل عند تسديد أو تحويل البنود النقدية ضمن بيان الدخل الموحد باستثناء البنود النقدية المصنفة كجزء من تحوط المجموعة بخصوص الاستثمار في العمليات الأجنبية. ويتم تثبيتها في بيان الدخل الشامل الموحد إلى حين بيع صافي الاستثمارات، عندها يعاد تصنيف المبلغ الإجمالي في بيان الدخل الموحد.

إن مصاريف الضرائب والانتمان العائد إلى فروقات سعر الصرف على تلك البنود المالية تسجل أيضاً في بيان الدخل الشامل الموحد.

إن أية بنود غير نقدية تم قياسها حسب التكلفة التاريخية بعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام سعر الصرف كما بتاريخ المعاملة الأولية. وإن البنود غير النقدية التي تم قياسها بالقيمة العادلة للعملة الأجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف عند تحديد القيمة العادلة. تتم معاملة الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة تحويل البنود غير النقدية بما يتفق مع تثبيت الأرباح أو الخسائر عند تغيير القيمة العادلة للبند.

#### مجموعة الشركات

عند توحيد البيانات المالية، يتم تحويل الموجودات والمطلوبات للعمليات الأجنبية إلى الدرهم الإماراتي بسعر الصرف السائد بتاريخ إعداد التقارير ويتم تحويل بيان الدخل بمعدل سعر الصرف اليومي. يتم تثبيت جميع فروقات الصرف الناتجة من التحويل في الإيرادات الشاملة الأخرى. عند استبعاد العمليات الأجنبية، فإنه يتم تثبيت بنود الدخل الشامل الأخرى المتعلقة بتلك العمليات الأجنبية بشكل خاص في بيان الدخل الموحد.

إن أي شهادة ناتجة من استحواذ أية عملية أجنبية وأية تعديلات لقيمة العادلة على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات الناتجة من الاستحواذ يتم معاملتها كموجودات ومطلوبات للعمليات الأجنبية ويتم تحويلها بسعر الصرف الفوري في تاريخ إعداد التقارير المالية.

#### القرصون والسلفيات والمطلوبات المالية الأخرى

بعد التثبيت الأولى، فإن القرصون والسلفيات التي يتربّع عليها فوائد يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلية. يتم تثبيت الأرباح والخسائر في بيان الدخل الموحد عند استبعاد المطلوبات وكذلك من خلال عملية الإطفاء.

يتم احتساب التكلفة المطفأة بالأخذ بالاعتبار أي خصم أو علاوة على الاستحواذ والاتساع والتكاليف التي هي جزء من سعر الفائدة الفعلية. يتم إدراج إطفاء سعر الفائدة الفعلية ضمن تكاليف التمويل في بيان الدخل الموحد.

إن المطلوبات المالية الأخرى والمتضمنة مبالغ مؤجلة عند الإستحواذ على الشركات التابعة يتم قياسها بالتكلفة المطفأة.

يتم إستبعاد المطلوبات المالية عندما يتم إنتهاء أو إلغاء الالتزام.

#### الدائون والبالغ المستحقة الدفع

يتم تثبيت الالتزامات بخصوص المبالغ المستحقة الدفع في المستقبل لقاء تزويد المجموعة ببضاعة أو خدمات سواء استلمت المجموعة فواتير من الموردين أو لم تستلم.

#### مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

يتم احتساب مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين المفصح عنها كمطلوبات طويلة الأجل، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ١٩، بخصوص شركات المجموعة حيث أن قوانين العمل المعنية تتطلب تكوين مخصصات لمكافأة نهاية الخدمة عند انتهاء علاقة العمل مع موظفيهم.

## ٢- السياسات المحاسبية الهامة (نتمة)

### ٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (نتمة)

#### مزايا التقاعد ومزايا نهاية الخدمة الأخرى

تقوم المجموعة بتكوين مخصص لعدد من خطط مزايا التقاعد المحددة بعد الخدمة المطلوبة بموجب بعض التشريعات والتي تعمل بها أرامكس والشركات التابعة لها. إن هذه المزايا لا يتم تمويلها. إن تكالفة تكوين مخصص لهذه المزايا بموجب خطط المزايا المحددة يتم تحديدها بشكل منفصل لكل برنامج وذلك باستخدام طريقة وحدة الائتمان المتوقعة. إن الأرباح والخسائر الحسابية لخطط المزايا المحددة يتم ثبيتها بشكل كامل في الفترة التي حدثت بها في الإيرادات الشاملة الأخرى. إن هذه الأرباح والخسائر الحسابية يتم ثبيتها أيضاً وحالاً في الأرباح غير الموزعة ولا يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة.

يتم تثبيت تكاليف الخدمات السابقة غير الممنوحة كمصاريف على أساس القسط الثابت على معدل الفترة حتى تصبح تلك المزايا ممنوحة. يتم تثبيت تكاليف الخدمات السابقة مباشرة إذا تم منح المزايا مباشرة بعد إدخال أو تعديل خطة التقاعد.

تشتمل موجودات أو مطلوبات المزايا المحددة على القيمة الحالية للالتزام المزايا المحددة باستخدام سعر الخصم الذي يستند إلى سندات شركة ذات جودة عالية. لم تخصص المجموعة أية موجودات لهذه الخطط.

#### الضمان الاجتماعي

إن الدفعات التي تتم إلى مؤسسات الضمان الاجتماعي بخصوص خطط التقاعد الحكومية التي تطبق في بعض التشريعات يتم معالجتها كدفعات بخطط المساعدة، بينما الالتزامات بموجب الخطط تعادل تلك الناتجة عن خطط المساعدة في مزايا التقاعد. تقوم المجموعة بتسديد مساهمات لمؤسسات الضمان الاجتماعي بشكل الزامي. ليس لدى المجموعة أية دفعات إضافية بعد تسديد المساهمات. يتم تثبيت المساهمات كمصاريف لمزايا الموظفين في الفترة المتعلقة بخدمة الموظفين.

#### تحقق الإيرادات

تمثل الإيرادات قيمة الخدمات المقدمة إلى العملاء وهي مدرجة بعد تنزيل الحسومات وضرائب المبيعات أو الضرائب المشابهة.

يتم تثبيت الإيرادات إلى الحد الذي يكون فيه من المرجح تدفق المزايا الاقتصادية لصالح الشركة وإمكانية قياس الإيرادات بصورة موثوقة بغض النظر عن الزمن الذي تمت فيه الدفعة. يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمبلغ المقيد أو الذمم المستحقة القبض، مع الأخذ بعين الاعتبار البنود التعاقدية المحددة للدفعة وباستثناء الضرائب والرسوم. تقوم المجموعة بتقدير الترتيبات الخاصة بالإيرادات مقابل معايير معينة لتحديد فيما إذا كانت أساسية أم تابعة. واستنجدت المجموعة بإعتبارها أساسية لكافة الترتيبات الخاصة بالإيرادات.

ينبغي أيضاً تلبية معايير التثبيت المحددة التالية قبل تثبيت الإيرادات:

#### إيرادات النقل الدولي السريع

يتم تثبيت الإيرادات السريعة عند استلام الشحنة من العميل حيث تعتبر عملية البيع كاملة وتحول المخاطر إلى العميل.

#### إيرادات توصيل الشحنات

يتم تثبيت إيرادات تسلیم الشحنات عند تسليم البضاعة إلى جهة الاستلام أو الناقل الجوي.

#### الإيرادات الناتجة عن خدمات التسوق بالكتالوج وخدمات تسوق وشحن

يتم تثبيت الإيرادات الناتجة عن خدمات التسوق بالكتالوج وخدمات تسوق وشحن عند استلام العملاء للبضائع.

#### الإيرادات من توزيع المجلات والجرائد

يتم تثبيت الإيرادات الناتجة من توزيع المجلات والجرائد عند تسليمها إلى العميل.

#### الإيرادات من الخدمات اللوجستية وتخزين المستندات

يتم تثبيت الإيرادات من الخدمات اللوجستية وتخزين المستندات عند تقديم الخدمات.

### ٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

##### تحقيق الإيرادات (تتمة)

###### إيرادات الفوائد

تبث إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ويوجبها فإن السعر المستخدم يخضع بالضبط المقوضات النقدية المستقبلية المقدرة من خلال العمر المتوقع للأداة المالية أو لفترة أقصر، كما هو ملائم، إلى صافي القيمة المدروجة للأصل أو الالتزام المالي. يتم إدراج إيرادات الفوائد ضمن إيرادات التمويل في بيان الدخل الموحد.

###### تكليف القروض

إن تكاليف القروض العائنة مباشرةً إلى الحيازة أو الإنشاء أو إنتاج الأصول المؤهلة، وهي الأصول التي تستغرق فترة زمنية لتصبح جاهزة للاستخدام أو البيع ويتم رسملتها كجزء من تكاليف تلك الأصول المعنية. يتم تحويل جميع تكاليف القروض الأخرى للمصاريف عند حدوثها. تتتألف تكاليف القروض من الفوائد والتکاليف الأخرى التي تتطلبها الشركة فيما يتعلق باقتراض الأموال.

###### الضريبة

###### ضريبة الدخل الحالية

تقوم المجموعة بتكوين مخصصات لضرائب الدخل وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢. حيث أن الشركة الأم تأسست في دولة الإمارات العربية المتحدة، فإن الأرباح الناتجة من عمليات الشركة الأم غير خاضعة للضريبة. مع ذلك، يوجد بعض الشركات التابعة للشركة الأم في دول تفرض الضرائب وبالتالي فإنها ملتزمة بدفع الضرائب. إن ضريبة الدخل المفروضة على أرباح أو خسائر السنة تمثل الضريبة الحالية والموجلة على أرباح تلك الشركات التابعة. وتمثل الضريبة الحالية بالضريبة المتوقع دفعها على إيرادات السنة الخاضعة للضريبة باستخدام معدلات الضريبة المطبقة فعلياً بتاريخ إعداد التقارير المالية وأية تعديلات على الضريبة المستحقة بخصوص السنوات السابقة.

###### ضريبة الدخل المؤجلة

يتم تكوين مخصص ضريبة الدخل المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام على جميع الفروقات المؤقتة بتاريخ بيان المركز المالي بين أسس ضرائب الموجودات والمطلوبات والمبالغ المدروجة لأغراض إعداد التقارير المالية.

تبث أصول ضريبة الدخل المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة وتقل المبالغ من الضريبة غير المستخدمة وخسائر الضريبة غير المستخدمة إلى الحد الذي يكون فيه من المرجح توفر أرباح خاضعة للضريبة لمقابلة الفروقات المؤقتة استخدام المبالغ الضريبية غير المستخدمة وخسائر الضريبة غير المستخدمة. يتم مراجعة المبلغ المدرج لأصول ضريبة الدخل المؤجلة بتاريخ إعداد التقارير المالية وينخفض إلى الحد الذي من غير الممكن أن يكون الربح الضريبي متوفراً للسامح باستخدام جزئي أو كلي لأصول ضريبة الدخل المؤجلة. يتم إعادة تقييم أصول الضريبة المؤجلة في تاريخ إعداد التقارير المالية ويتم تثبيتها إلى الحد التي تصبح فيه ممكنة وأن الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة ستسمح بأن يتم تحصيل أصول الضريبة المؤجلة.

يتم قياس الموجودات والمطلوبات لضريبة الدخل المؤجلة بأسعار الضريبة التي من المتوقع تطبيقها في السنة عندما يتم التحقق من الأصل أو تسديد الالتزامات، استناداً إلى معدلات الضرائب (قوانين الضرائب) المطبقة بتاريخ بيان إعداد التقارير المالية.

###### الأدوات المالية المشتقة ومحاسبة التحوط

###### الثبت الأولي والقياس اللاحق

تستخدم المجموعة الأدوات المالية المشتقة (مقاييسة أسعار الفوائد) للتحوط من مخاطر أسعار الفوائد. يتم تثبيت تلك الأدوات المالية في البداية بالقيمة العادلة بتاريخ إبرام عقود الأدوات المالية المشتقة ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. تدرج المشتقات المالية كموجودات مالية عندما تكون القيمة العادلة موجبة وكمطلوبات مالية عندما تكون القيمة العادلة سالبة.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الأدوات المالية المشتركة ومحاسبة التحوط (تتمة)

الثبت الأولي والقياس اللاحق (تتمة)

إن أية أرباح أو خسائر ناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات يتم إدراجها مباشرة في الأرباح أو الخسائر باستثناء الجزء الفعال من تحوطات التدفقات النقدية والذي يتم تثبيته في بيان الإيرادات الشاملة الأخرى ويتم تصنيفه لاحقاً في الأرباح أو الخسائر عندما يؤثر بند التحوط على الأرباح أو الخسائر.

يتم تحديد القيمة العادلة لعقود مقايضة أسعار الفوائد بالرجوع إلى القيمة السوقية لأدوات مالية مشابهة.

لأغراض محاسبة التحوط، قامت المجموعة بتصنيف عقود مقايضة أسعار الفوائد كتحوطات تدفقات نقدية حيث تقوم المجموعة بالتحوط للحد من التغير في التدفقات النقدية المتعلقة بمخاطر التغيير في أسعار الفوائد والمصاحبة لعمليات متوقع حدوثها.

عند بدء علاقة التحوط، تقوم المجموعة بشكل رسمي بتصنيف وتوثيق علاقة التحوط التي ترغب المجموعة بتطبيق محاسبة التحوط وأهداف واستراتيجيات إدارة المخاطر لإجراء عملية التحوط. تشمل الوثائق على تحديد أداة التحوط أو بنود التحوط أو المعاملة أو طبيعة المخاطر المتحوط بشأنها وكيف ستقوم المنشأة بتقييم فعالية أداة التحوط في تسوية التعرض للتغيرات في القيمة العادلة لبند التحوط أو التدفقات النقدية للمخاطر المتحوط بشأنها. يتوقع أن تكون هذه التحوطات فعالة جداً في تحقيق تغيرات التسوية في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية ويتم قياسها على أساس مبدأ الاستمرارية لتحديد بأيها كانت عالية الفعالية خلال فترات إعداد التقارير المالية التي تم تصنيفها بها.

إن التحوطات التي تفي بمعايير محددة لمحاسبة التحوط يتم احتسابها كما يلي:

تحوطات التدفقات النقدية:

يتم تثبيت الجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر من أداة التحوط في الإيرادات الشاملة الأخرى ضمن احتياطي تحوط التدفقات النقدية، ويتم تثبيت أي جزء غير فعال مباشرة في بيان الدخل الموحد.

تستخدم المجموعة عقود مقايضة أسعار الفائدة كتحوطات لtreatingها لمخاطر أسعار الفائدة. إن الجزء غير الفعال المتعلق بعقود مقايضة أسعار الفائدة يتم تثبيته في تكاليف التمويل.

إن المبالغ المتتبعة على أنها إيرادات شاملة أخرى، يتم تحويلها إلى الأرباح أو الخسائر عندما تؤثر معاملة التحوط على الأرباح أو الخسائر، مثل عندما يتم تثبيت مصاريف التحوط المالية.

إذا تم بيع أو إنتهاء أداة التحوط من دون استبدالها أو تمديد فترتها (جزء من سياسة التحوط)، أو إذا تم إلغاء تحديدها كأداة تحوط، أو عندما لا يستوفي التحوط معايير محاسبة التحوط، فإن أية أرباح أو خسائر متراكمة مثبتة سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى تبقى منفصلة في حقوق الملكية حتى تظهر عملية التحويل المتوقعة أو يستوفى التزام سعر الفائدة الثابت.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تمة)

٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تمة)

الأدوات المالية المشتقة ومحاسبة التحوط (تمة)

التصنيف المتداول وغير المتداول للأدوات المالية المشتقة:

يتم تصنيف الأدوات المالية المشتقة غير المصنفة كأداة تحوط فعالة إلى متداولة أو منفصلة إلى جزء متداول وغير متداول استناداً إلى تقييم الحقائق والظروف (أي التدفقات النقدية المتعاقدة عليها).

إن الأدوات المالية المشتقة على أنها، أدوات تحوط فعالة، يتم تصنيفها بصورة مماثلة لتصنيف العنصر المحظوظ بشأنه.  
تقسم الأداة المالية المشتقة إلى جزء جاري وجزء غير جاري فقط إذا تم تخصيصها بصورة معقولة.

انخفاض قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بإجراء تقييم بتاريخ إعداد بيان المركز المالي لتحديد فيما إذا كان يوجد دليل موضوعي بأن أحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية قد تعرضت لانخفاض دائم في قيمتها. يتم اعتبار قيمة أحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية قد انخفضت، فقط في حالة وجود دليل موضوعي لانخفاض القيمة كنتيجة لحدث أو أكثر والتي حصلت بعد التثبيت الأولي للموجودات (حصول "حدث خسارة") ولهذا الحدث تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة لأحد الأصول المالية أو مجموعة أصول مالية التي من الممكن تغيرها بشكل معقول. يمكن أن يتضمن دليل الانخفاض الدائم مؤشرات على أن المفترض أو مجموعة من المفترضين يواجهون صعوبة مالية كبيرة أو إهمال أو تقصير في دفعات الفوائد أو المبلغ الأساسي ومن المرجح أنهم سيتعرضون للإفلاس أو إعادة هيكلة مالية أخرى وعندما تشير البيانات الملحوظة إلى وجود انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مثل التغيرات في المتأخرات أو الأوضاع الاقتصادية المرتبطة بالقصير.

عقود الإيجار

إن عقود الإيجار التمويلية التي تحول إلى المجموعة جميع المخاطر والمزايا الطارئة إلى ملكية البند المؤجر، يتم رسملتها عند بدء الإيجار بالقيمة العادلة للعقار المؤجر أو بالقيمة العالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار، أيهما أقل. تقسم دفعات الإيجار بين مصاريف التمويل وخفض التزامات الإيجار لتحقيق معدل فائدة ثابت من الرصيد المتبقى للالتزام. يتم تحويل مصاريف التمويل مباشرة على بيان الدخل الموحد.

يتم استهلاك الموجودات المستأجرة بموجب عقود الإيجار التمويلية على مدى الأعمار المقدرة المتوقعة لها أو مدة عقد الإيجار أيهما أقصر في حال عدم التأكد من امتلاك المجموعة للموجودات عند نهاية مدة عقود الإيجار التمويلية.

يتم تثبيت دفعات عقود الإيجار التشغيلية كمصرف في بيان الدخل الموحد على أساس طريقة القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

الأرباح النقدية وتوزيع الأرباح غير النقدية على مساهمي الشركة الأم

تقوم الشركة بثبت التزام من أجل توزيع أرباح نقدية أو غير نقدية على مساهمي الشركة الأم عندما يكون التوزيع مسحوباً به حسب تقرير الشركة. ووفقاً لقوانين الشركات، يتم السماح بالتوزيع عندماتم الموافقة عليه من قبل المساهمين. يتم تثبيت المبلغ المقابل مباشرة في حقوق الملكية.

يتم قياس التوزيعات غير النقدية بالقيمة العادلة للأصول التي سيتم توزيعها بالقيمة العادلة التي تم إعادة قياسها المثبتة مباشرة في حقوق الملكية.

## ٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٦-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ربحية السهم

تقوم المجموعة بعرض ربحية السهم الأساسية بالنسبة لأسهمها العادية. يتم احتساب ربحية السهم الأساسية عن طريق تقسيم الأرباح أو الخسائر العائدة إلى المساهمين العاديين للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة، إن المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة وكل الفترات المعروضة يتم تعديله بإدخال أسهم المنحة المصدرة.

#### المخصصات

يتم تثبيت المخصصات عند وجود التزام (قانوني أو فعلي) على المجموعة نتيجة حدث سابق وتكون تكاليف سداد الالتزام محتملة وقابلة للتحديد.

#### تسوية الأدوات المالية

يتم تسوية الموجودات والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس النقص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

#### العمليات المتوقفة

تقوم المجموعة بتصنيف الموجودات غير المتداولة ومجموعات الاستبعادات على أنها محتفظ بها للتوزيع على مساهمي الشركة الأم إن كان سيتم تحصيل قيمتها المدرجة بشكل رئيسي من خلال بيع أو توزيع وليس من خلال الاستعمال المستمر.

تكون مجموعة الاستبعاد مؤهلة على أنها عملية متوقفة إذا كان:

- عنصر من المجموعة وحدة توليد نقد أو مجموعة من وحدات توليد النقد
- تم تصنيفها على أنها محتفظ بها للبيع أو التوزيع أو تم استبعادها مسبقاً بتلك الطريقة، أو
- خط عمل رئيسي أو منطقة جغرافية رئيسية

يتم استبعاد العمليات المتوقفة من نتائج العمليات المستمرة ويتم عرضها كمبلغ فردي كأرباح أو خسائر بعد الضريبة من العمليات المتوقفة في بيان الدخل الموحد.

## ٣ - استحواذ حصص غير مسيطرة

### استحواذ أعمال ٢٠١٢

#### استحواذ حصص غير مسيطرة

##### استحواذ حصة إضافية في شركة أرامكس لخدمات البريد والشحن والتوزيع المحدودة - أربيل

قامت المجموعة بتاريخ ٢٥ أبريل ٢٠١٢ باستحواذ حصة إضافية بنسبة ٢٠٪ من أسهم التصويت في شركة أرامكس لخدمات البريد والشحن والتوزيع المحدودة - أربيل بحيث زادت نسبة مساهمة المجموعة إلى ١٠٠٪. قامت المجموعة بدفع مبلغ ٩١٨ ألف درهم للمساهمين غير المسيطرین. إن القيمة الدفترية لصافي موجودات شركة أرامكس لخدمات البريد والشحن والتوزيع المحدودة - أربيل بتاريخ الشراء كانت ٩٢٤ ألف درهم والقيمة الدفترية للحصة الإضافية المستحوذة كانت ١٨٥ ألف درهم. إن الفرق البالغ ٧٣٣ ألف درهم بين القيمة المدفوعة والقيمة الدفترية للحصة المستحوذة تم تثبيته ضمن حقوق الملكية كاحتياطي ناتج عن استحواذ حصص غير مسيطرة.

أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## **إضاحات حول البيانات المالية الموحدة**

— المعدات والألات والمعدان

تشمل المصانع والآلات والمواد  
الصحيحة (١٩).

تشمل الممتلكات والآلات والمعدات سيارات بعاصفي القبضة الدفترية بمبلغ ١٥,٦٣ مليون درهم إماراتي (٢٠١٢: ٢٥١) التي تم الحصول عليها بموجب عقود إيجار تمويلية.

**أرامكس شـ.مـ.عـ والشركات التابعة لها**

**بيانات حول البيانات المالية الموحدة**

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

**٤ - الممتلكات والآلات والمعدات (شئم)**

<b>البيانات المالية</b>	<b>المجموع</b>	<b>أعمال</b>	<b>تحصيلات الأراضي المستأجرة ألف درهم</b>				<b>الإجمالي</b>	
			<b>أوقاف المخازن</b>	<b>أثاث وتقنيات</b>	<b>أثاث</b>	<b>تحصيلات الأراضي المستأجرة ألف درهم</b>		
٦٧٤,٥٠٣ ٢٠٠,٨٦	٣,٨,٦٠٨	٩٣,٩,٠١ ٢٧,٤٣٣ ٢٧,٢٨١ -	١٠٠,١,٨٩ ١٧,٤٤٧ -	٧٩,٧٩١ ١٧,٧٧١ -	٥٠,١٤٥ ٥,٩٤٢ ٥٠,٣ -	٢٤,٣٨٩ ٥,٩٤٢ ٤٣٢٦ ٣٣٢٦ ٦٨ -	٥٥,٤٤٥ ٨,٩١٦ ١٠,٣ -	
(٣٦,٤٠٣) (٣,١٥٠) (٣,١٣٢)	٨٣٠,٤٣٢	٢٧,٤٣٣ ٢٧,٢٨١ -	- (١,٧٦٢٣) (١,٤٨٩) -	- (٨,٤٣٥) (٤٨٢) -	٥٠,٩٤٢ ١,٩٥٩ ١,٩٥٩ ١,٨٧ ١,٨٧ ١,٨٧ -	٤٣,٣٢٤ (١٤٢) -	٣٣,٤٨٨ -	
٢٢٩,١٤٣ ٧٩,٥٤٢	٦٧٩,٨٧٥ -	٦٤,٥٩٣ ١٩,٨٦٥ ٦٢٩ -	٦١,٠٠٦ ١٥,٧٣٠ ٢٢ -	١٣,٩٩٧ ٢,٨٢٣ ٢٧٨ -	٣٠,٥١٧ ٣,٠١٥ ١,٩ -	٢٣,١١٩ ٢,٩٦٦ ٤,٢٣١ -	٢٦,٦١٣ -	
(٣,٣٢١) (١,٨,٠)	٦٢٦,٥٥٦	٩١,٥٨٧ -	(١٥,٦٣٨) (٩٨٧)	(٧,٦٠٩) (٣٨٥)	(٢,٥٤٦) (٣٣٢)	(١,٨٨) (١,٢١)	(٤,٢٣) (٤,٢٨)	-
٦٦٩,٨٧٦	-	-	٤٢,٤٤٣	٥٠,٢٤١,٥٠	٤٣,٦٢٤	١٤,٧٧٧	٣٠,٠٥٩٠	٢٩,٤٤٣,٤٤

**الكلفة:**  
في يناير ٢٠١٢  
أصناف  
تحويلات  
استبعادات  
فروقات سعر الصرف  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

**الاستهلاك:**  
في يناير ٢٠١٢  
الاستهلاك للسنة  
تحويلات  
استبعادات  
فروقات سعر الصرف  
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٥ - الشهرة

٢٠١٢ الف دينار	٢٠١٣ الف دينار	
١,٠١٠,١٠٩	٩٩٩,١٥٢	
<u>(١٠,٩٥٧)</u>	<u>(٢٥,٥٢٣)</u>	
<u>٩٩٩,١٥٢</u>	<u>٩٧٣,٦٢٩</u>	

في ١ يناير  
فروقات اسعار عملات أجنبية  
في ٣١ ديسمبر

قامت المجموعة بإجراء اختبار انخفاض القيمة بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢. يتم تحديد المبالغ القابلة للتحصيل من الوحدات المولدة للنقد باستخدام توقعات التدفقات النقدية من الموازنات المالية التي تتم الموافقة عليها من قبل الإدارة العليا والتي تغطي فترة ٥ سنوات.

تم تخصيص الشهرة على المجموعات التالية للوحدات التي تولد النقد:

٢٠١٢ الف دينار	٢٠١٣ الف دينار	
٣٠٦,١٢٦	٤٩٧,٢٥٣	البريد الدولي السريع
١٨٩,٣٥٦	١٨٣,٨٦٨	توصيل الشحنات
٣٠٠,٠٩٦	٢٩١,٣٩٨	البريد المحلي السريع
٨٤,٩٩٩	٨٢,٥٣٥	الخدمات اللوجستية
١٠٩,٣٨٨	١٠٩,٣٨٨	تخزين وثائق
٩,١٨٧	٩,١٨٧	النشر والتوزيع
<u>٩٩٩,١٥٢</u>	<u>٩٧٣,٦٢٩</u>	

الافتراضات الرئيسية المستخدمة في احتساب القيمة المستخدمة  
إن احتساب القيمة المستخدمة هو الأكثر حساسية للافتراضات التالية:

حجم المعاملات - تستند على الأداء المقدر للوحدات الفردية التي تنتج النقد.

معدلات الخصم: تظهر معدلات الخصم تقييم السوق الحالي للمخاطر المحددة لكل وحدة تنتج النقد مع الأخذ بعين الاعتبار القيمة الزمنية للنقد والمخاطر الفردية للأصول المعنية المدرجة في تقديرات التدفقات النقدية. يستند حساب سعر الخصم إلى ظروف معينة للمجموعة وقطاعاتها التشغيلية ويتم اشتقاقه من متوسط التكلفة المرجح لرأس المال هذه الصناعة وبالتالي %١٢ - ١٢%. يأخذ متوسط التكلفة المرجح لرأس المال بعين الاعتبار الدين وحقوق الملكية. يتم اشتقاق تكلفة حقوق الملكية من العائد المتوقع من الاستثمار من قبل مستثمري المجموعة. إن تكلفة الدين ليس لها أي تأثير على سعر الخصم.

تقديرات معدل النمو - معدل النمو المستخدم بنسبة ٣٪ (٢٠١٢: ٣٪) يستند إلى النتائج التشغيلية الفعلية والأداء المتوقع في المستقبل.

#### الحساسية للتغيرات في الافتراضات

تعتقد الإدارة أنه لا يوجد تغيير محتمل معقول في أي من الافتراضات الرئيسية الواردة أعلاه يمكن أن يتسبب بزيادة القيمة المدرجة للوحدة لتجاوز مبلغها القابل للتحصيل.

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٦- الموجودات المعنوية الأخرى

٢٠١٢ الآلاف درهم	٢٠١٣ الآلاف درهم	التكلفة:
٣٧,٥٥٩	٣٦,٨٥٥	الرصيد كما في ١ يناير
(٢٠٤)	-	استبعادات
-	٣٤٥	فروقات عملة
<u>٣٦,٨٥٥</u>	<u>٣٧,٢٠٠</u>	في ٣١ ديسمبر
(٦,٧٠٢)	(٩,٩٤٩)	الإطفاء:
<u>(٣,٢٤٧)</u>	<u>(٣,٣٣٩)</u>	في ١ يناير
<u>(٩,٩٤٩)</u>	<u>(١٣,٢٨٨)</u>	الإطفاء خلال السنة
<u>٢٦,٩٠٦</u>	<u>٢٣,٩١٢</u>	في ٣١ ديسمبر
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر		

### ٧- الشركات التابعة الجوهرية والمملوكة جزئياً من قبل المجموعة

المجموعة لديها شركة تابعة واحدة في الشرق الأوسط ذات رصيد جوهري لحقوق غير المسيطرین.

المعلومات المالية للشركات التابعة والتي يكون رصيد حقوق غير المسيطرین فيها جوهري هي كما يلي:

إن الحصة النسبية لحقوق غير المسيطرین من حقوق الملكية كما يلي:

٢٠١٢ %	٢٠١٣ %
٪٥٠	٪٥٠

٢٠١٢ الآلاف درهم	٢٠١٣ الآلاف درهم
٢٢,٣٦٨	٢٦,٧٤٨

أرصدة حقوق غير المسيطرین الجوهرية:

٢٤,٩١٥	٣٣,٨٩٧
--------	--------

الأرصدة المدورة لحقوق غير المسيطرین الجوهرية:

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٧ - الشركات التابعة الجوهرية والمملوكة جزئياً من قبل المجموعة (تتمة)

فيما يلي المعلومات المالية المختصرة للشركات التابعة. تم إعداد هذه المعلومات بناءاً على المبالغ قبل استبعاد المعاملات مع الشركات التابعة.

ملخص معلومات قائمة الدخل لالسنوات ٢٠١٣ و ٢٠١٢ :

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
٤٢٤,٦٠٩	٥٣٥,٢٥٣	الإيرادات
(٢٠٨,٠١٤)	(٢٦٦,٩٥٢)	كلفة المبيعات
(١٥٩,٥٥١)	(١٩٠,٨١٦)	مصاريف إدارية
<u>(٤,٩٣٨)</u>	<u>(٦,٩٤٢)</u>	مصاريف أخرى
٥٢,١٠٦	٧٠,٥٤٣	الربح قبل الضريبة
<u>(٢,٢٧٧)</u>	<u>(٢,٧٤٩)</u>	ضريبة الدخل
<u>٤٩,٨٢٩</u>	<u>٦٧,٧٩٤</u>	الربح للسنة
<u>٤٩,٨٢٩</u>	<u>٦٧,٧٩٤</u>	مجموع الدخل الشامل

العائد إلى:

حقوق غير المسيطرین

توزيعات أرباح لحقوق غير المسيطرین

ملخص معلومات قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
٣٤,٥٨٣	٤٦,٨٠٤	نقد وحسابات بنكية
٣٦,٢٨٤	٣٨,٣٢٨	ممتلكات ومعدات وألات
١٠٧,٤٢١	١٣٦,٥٩٤	موجودات مالية متداولة أخرى
٨٥,٢٧٣	١٠٩,٧٢٥	ذمم مدينة تجارية وأخرى (متداولة)
١٥,٤٤٢	١٦,١٨٥	قرصون تحمل فائدة وضرائب مؤجلة
<u>٢٦,١٧٨</u>	<u>٣١,٠٥٦</u>	مطلوبيات (غير متداولة)
<u>٥١,٣٩٥</u>	<u>٦٤,٧٥٨</u>	مجموع حقوق الملكية

العائد إلى:

الشركة الأم

حقوق غير المسيطرین

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## -٧ الشركات التابعة الجوهرية والمملوكة جزئياً من قبل المجموعة (نهاية)

ملخص معلومات قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
٦٢,٩٠٠	٨٤,٩١٩	الأنشطة التشغيلية
(٩,٨٤٠)	(٧,٥٦٩)	الأنشطة الاستثمارية
<u>(٥٩,٢٠٢)</u>	<u>(٦٥,١٥٤)</u>	الأنشطة التمويلية
<u>(٦,١٤٢)</u>	<u>١٢,١٩٦</u>	صافي الزيادة (النقص) في النقدية وشبه النقدية

## -٨ العمليات المتوقفة

٢٠١٣

### استبعاد شركة أرامكس انترناشونال GMBH (المانيا)

في ٣٠ إبريل ٢٠١٣، قامت المجموعة بإستبعاد ١٠٠٪ من حصتها في أرامكس انترناشونال GmbH (المانيا) بمبلغ ٩٣١ ألف درهم نقداً وبمبلغ ٨٠ ألف درهم كدمة مدينة. وقد صنف النقد المتدايق الناتج عن بيع العمليات المتوقفة خلال ٢٠١٣ في بيان التدفقات النقدية كجزء من الأنشطة الاستثمارية.

إن نتائج أرامكس انترناشونال GmbH (المانيا) للفترة كما يلي:

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
	حتى	
	تاريخ الاستبعاد	
١٩,٨٣٣	٦,٦٣٤	إيرادات
(١٥,٠٥٢)	(٥,٢٠٤)	المصاريف
<u>٤,٧٨١</u>	<u>١,٤٣٠</u>	إجمالي الربح
<u>(٤,٦١١)</u>	<u>(١,٤٤٢)</u>	ناقصاً: مصاريف غير مباشرة
١٧٠	(١٢)	(الخسائر) الأرباح التشغيلية
(٤١٤)	٤١	إيرادات (مصاريف) أخرى
<u>(٢٤٤)</u>	<u>٢٩</u>	الأرباح (الخسائر) من العمليات المتوقفة
		التدفقات النقدية من البيع:
	٩٣١	المبلغ المستلم
	(٣٥١)	النقد المدرج ضمن النقدية وشبه النقدية كما في
	<u>٥٨٠</u>	٣٠ إبريل ٢٠١٣ في بيان التدفقات النقدية
		صافي النقد المتدايق

صافي النقد المتتحقق من أرامكس انترناشونال GmbH (المانيا) كما يلي:

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
(١,٦٥٠)	٢٩٩	الأنشطة التشغيلية
(٤٢)	-	الأنشطة الاستثمارية
<u>(١,٦٩٢)</u>	<u>٢٩٩</u>	صافي التدفقات النقدية الداخلية (الخارجية)

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### -٨ العمليات المتوقفة (تتمة)

#### استبعاد شركة فلوج للتجارة والشحن السريع (سوريا)

في ٣١ يوليو ٢٠١٣، قامت المجموعة بإستبعاد ١٠٠٪ من حصتها في شركة فلوج للتجارة والشحن السريع (سوريا).

إن نتائج شركة فلوج للتجارة والشحن السريع (سوريا) للفترة كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
الف دينار	الف دينار	
حتى		
تاريخ الإستبعاد		

١٣,٩٦٤	٢,٤١٥	إيرادات
(٨,٧٠٠)	(١,٠٢٣)	المصاريف
٥,٢٦٤	١,٣٩٢	اجمالي الربح
<u>(٤,١٥٦)</u>	<u>(١,٦٦٤)</u>	نافذاً: مصاريف غير مباشرة
١,١٠٨	(٢٧٢)	(الخسائر) الأرباح التشغيلية
<u>٤٥٠</u>	<u>٤٦٣</u>	إيرادات أخرى
١,٥٥٨	١٩١	الأرباح قبل الضريبة من العمليات المتوقفة
<u>(٢٢)</u>	<u>(٣٤)</u>	مصاريف ضريبة الدخل
<u>١,٥٣٥</u>	<u>١٥٧</u>	أرباح الفترة بعد الضريبة من العمليات المتوقفة

التدفقات النقدية من البيع:

-	-	المبلغ المستلم
<u>(١٢٠)</u>	<u>(١٢٠)</u>	النقد الموجود ضمن النقد وما في حكمه كما في ٣١ يوليو ٢٠١٣ في بيان التدفقات النقدية
<u>(١٢٠)</u>	<u>(١٢٠)</u>	صافي التدفقات النقدية

صافي التدفقات النقدية المتحقق من شركة فلوج للتجارة والشحن السريع (سوريا) كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
الف دينار	الف دينار	

(١٢٠)	(١,٤٢٨)	الأنشطة التشغيلية
(٢٤)	-	الأنشطة الاستثمارية
<u>(١٤٤)</u>	<u>(١,٤٢٨)</u>	صافي التدفقات النقدية الخارجية

# aramex ش.م.ع والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## - ٨ العمليات المتوقفة (تتمة)

٢٠١٢

خلال عام ٢٠١٢، أعلنت مجموعة عن قرار مجلس إدارتها للتخلص من ٣٣,٣٪ من حصتها في الشركة التابعة "بي تي جلوبال دистريبوشن الالينس" (اندونيسيا) مما نتج تخفيض نسبة الملكية في شركة بي تي جلوبال ديسنتربيوشن الالينس (اندونيسيا) من ٧٥٪ إلى ٥٠٪. إن القانون المحلي الجديد في اندونيسيا يقيد من الاستثمار لشركات أجنبية علماً بأنه سوف يفعل هذا القانون في عام ٢٠١٤. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ أكملت المجموعة بيع شركة "بي تي جلوبال ديسنتربيوشن الالينس" (اندونيسيا) بمبلغ ٣٦٧ ألف درهم نقداً ومتلازماً بمبلغ خصمها من الأرباح المستقبلة للشركة المباعة. نتج عنه ربح ما قبل الضريبة من العمليات المتوقفة ما قيمته ٧٧١ ألف درهم. وقد صنف النقد المتذوق الناتج عن البيع خلال عام ٢٠١٢ في بيان التدفقات النقدية كجزء من الأنشطة الاستثمارية. تم تصنيف الاستثمار المتبقى في شركة "بي تي جلوبال ديسنتربيوشن الالينس" (اندونيسيا) كاستثمار في مشاريع مشتركة.

إن نتائج بيع بي تي جلوبال ديسنتربيوشن الالينس (اندونيسيا) كان لها الأثر التالي على نتائج السنة:

٢٠١٢

الف درهم

حتى تاريخ الاستبعاد

٣,٣٠٤

(١,٦٩٥)

١,٦٠٩

(٢,٤٢٣)

(٨١٤)

١٢٦

(٢٢٥)

(٩١٣)

-

٧٧١

(١٤٢)

الإيرادات

المصاريف

إجمالي الربح

ناقصاً: مصاريف غير مباشرة

خسائر التشغيلية

زيادة: إيرادات أخرى

ناقصاً: مصاريف

الخسائر قبل احتساب الضريبة من العمليات المتوقفة

مصاريف ضريبة الدخل

الأرباح من استبعاد من العمليات المتوقفة

الخسائر بعد الضريبة للفترة من العمليات المتوقفة

التدفقات النقدية من البيع:

المبلغ المستلم

النقد المدرج ضمن النقدية وشبه النقدية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

في بيان التدفقات النقدية

صافي التدفقات النقدية الداخلة

صافي النقد المتذوق المتحقق من شركة بي تي جلوبال ديسنتربيوشن الالينس كما يلي:

٢٠١٢

الف درهم

١٨٢

(٤٣١)

٧٣

(١٧٦)

الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

صافي النقد المتذوق

# aramex ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### - ٩ - الاستثمارات في مشاريع مشتركة

٢٠١٢	٢٠١٣	طبيعة النشاط	بلد التأسيس	نسبة الملكية	
				٢٠١٢	٢٠١٣
ألف درهم	ألف درهم				
٤٩,٠٣٢	٤٢,٨٢٨	الخدمات اللوجستية	مصر	%٧٥	%٧٥
١,٦٨٦	٢,٤٨١	البريد الدولي السريع وتوسيع الشحنات والخدمات اللوجستية	الصين	%٥٠	%٥٠
١,٥٩٣	١,٢٩١	خدمات البريد الدولي السريع	أندونيسيا	%٥٠	%٥٠
١,٤٥٣	٣,٠٣٢	الخدمات اللوجستية	عمان	%٥٠	%٥٠
<b>٥٣,٧٦٤</b>	<b>٤٩,٦٣٤</b>				

بي تي جلوبال دистريبوشن  
اللاينس\*\*\*

aramex اللوجستية\*\*

\* خلال عام ٢٠١٢، قامت المجموعة بدفع مبلغ ٣٢,٢ مليون درهم، والذي يمثل زيادة رأس المال شركة ارامكس المشرق للخدمات اللوجستية - شركة مساهمة مصرية مما أدى إلى زيادة نسبة الملكية من %٥٠ إلى %٧٥.  
\*\* يتم إتخاذ موافقات للقرارات التشغيلية الرئيسية من قبل المجموعة وشريكها معاً، استثناءً إلى الواقع والظروف التي تحدها الإدارة، حيث أن المجموعة لا تسيطر على هذه المنشأة.

\*\* خلال عام ٢٠١٢، وقعت المجموعة إتفاق مشروع مشترك لإنشاء وتشغيل شركة مشتركة تسمى أرامكس سينوترانس أكسيرس المحدودة ومتلك حصة بنسبة %٥٠. قامت المجموعة خلال ٢٠١٣ بدفع مبلغ ٤,٠٤٢ ألف درهم لزيادة رأس المال أرامكس سينوترانس أكسيرس المحدودة.

\*\*\* خلال عام ٢٠١٢، أعلنت المجموعة عن قرار مجلس إدارتها للتخلص من ٣٣,٣٪ من حصتها في الشركة التابعة "بي تي جلوبال ديسريبوشن الـلاينس" (أندونيسيا) ونتج عن ذلك تخفيض نسبة الملكية في شركة بي تي جلوبال ديسريبوشن الـلاينس (أندونيسيا) إلى %٥٠ ولتصنيفها كمشروع مشترك، تم قياسها بالقيمة العادلة بتاريخ الاستبعاد. إن التقييم العادل للاستثمار الجديد في المشروع المشترك نتج عنه أرباح بـ ١,٥٤١ ألف درهم (ايضاً رقم ٢٨).

\*\*\*\* قامت المجموعة خلال ٢٠١٢ بدفع مبلغ ٢,٤ مليون درهم إماراتي كدفعت مقدمة لزيادة رأس المال الشركة، تم رسملة المبلغ خلال ٢٠١٣.

إن أرامكس المشرق للخدمات اللوجستية وشركة سينوترانس المحدودة وشركة ارامكس اللوجستية وشركة بي تي جلوبال ديسريبوشن الـلاينس هي منشآت خاصة ليست مسجلة في أي بورصة عامة.

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٩ - الاستثمارات في المشاريع المشتركة (تتمة)

توضح الجداول التالية المعلومات المالية الملخصة عن استثمارات المجموعة في كل منشأة:  
يتم احتساب المشاريع المشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية الموحدة.

إن المعلومات المالية الملخصة للمشاريع المشتركة استناداً إلى البيانات المالية التي تم إعدادها وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية، مبينة أدناه:

٢٠١٣

المجموع	أرامكس اللوجستية	بي تي جلوبيل بىستربوش اللاينس	أرامكس سينورانس اكسيرس المحدودة	أرامكس المشرق للخدمات اللوجستية	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦٨,٣٨٣	٣١	٢,٣١١	٦٥٩	٦٤,٣٨٢	موجودات غير متداولة
٦٣,٨٧٥	٢٧,١٣٦	١,٠٩٢	١١,٣٢٢	٢٤,٣٢٥	موجودات متداولة *
(٣٧,٣٨٦)	(١٣,٥١٤)	(٢٥٦)	-	(٢٣,٦١٦)	مطلوبات غير متداولة
(٢٤,١٦١)	(٧,٥٩١)	(١,٥٦٥)	(٧,٠١٨)	(٧,٩٨٧)	مطلوبات متداولة **
<b>٧٠,٧١١</b>	<b>٦,٠٦٢</b>	<b>٢,٥٨٢</b>	<b>٤,٩٦٣</b>	<b>٥٧,١٠٤</b>	<b>حقوق الملكية</b>
	%٥٠	%٥٠	%٥٠	%٧٥	نسبة ملكية المجموعة
<b>٤٩,٦٣٢</b>	<b>٣,٠٣١</b>	<b>١,٢٩١</b>	<b>٢,٤٨٢</b>	<b>٤٢,٨٢٨</b>	<b>القيمة المدرجة للاستثمار</b>

\* تشمل الموجودات المتداولة لأرامكس المشرق نقد في البنوك بلغ ٥,٣٦٩ ألف درهم وذمم مدينة بلغت ٦,٩٣٠ ألف درهم.  
والموجودات متداولة أخرى بلغت ١٢,٠٢٦ ألف درهم.

\*\* شملت المطلوبات المتداولة لأرامكس المشرق مطلوبات ضريبية مؤجلة بلغت ٨٦٤ ألف درهم ومصاريف مستحقة بلغت ٨٣٥ ألف درهم ومطلوبات متداولة أخرى بلغت ١,٧٩٨ ألف درهم.  
٢٠١٢

المجموع	أرامكس اللوجستية	بي تي جلوبيل بىستربوش اللاينس	أرامكس سينورانس اكسيرس المحدودة	أرامكس المشرق للخدمات اللوجستية	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥٨,٦١٩	٣	٣,٤٣٨	٧٣٣	٥٤,٤٤٥	موجودات غير متداولة
٦٩,٥١١	٢٣,٣٥٠	٨٨٢	٦,٠٧٦	٣٩,٢٠٣	موجودات متداولة *
(٢٢,٠٧٩)	-	(١٨٢)	-	(٢١,٨٩٦)	مطلوبات غير متداولة
(٣١,٢١٠)	(٢٠,٤٤٦)	(٩٥٠)	(٣,٤٣٧)	(٦,٣٧٧)	مطلوبات متداولة **
<b>٧٤,٨٤١</b>	<b>٢,٩٠٧</b>	<b>٣,١٨٧</b>	<b>٣,٣٧٢</b>	<b>٦٥,٣٧٥</b>	<b>حقوق الملكية</b>
	%٥٠	%٥٠	%٥٠	%٧٥	نسبة ملكية المجموعة
<b>٥٣,٧٦٤</b>	<b>١,٤٥٣</b>	<b>١,٥٩٣</b>	<b>١,٦٨٦</b>	<b>٤٩,٠٣٢</b>	<b>القيمة المدرجة للاستثمار</b>

\* تشمل الموجودات المتداولة لأرامكس المشرق نقد في البنوك بلغ ٣,٨٥٩ ألف درهم وذمم مدينة بلغت ٥,٧٥٧ ألف درهم.  
والموجودات متداولة أخرى بلغت ٢٩,٥٨٧ ألف درهم.

\*\* شملت المطلوبات المتداولة لأرامكس المشرق مطلوبات ضريبية مؤجلة بلغت ٥٩٠ ألف درهم ومصاريف مستحقة بلغت ٤٩٢ ألف درهم ومطلوبات متداولة أخرى بلغت ٢,٢٥٨ ألف درهم.

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٩ - الاستثمارات في المشاريع المشتركة (تتمة)

حصة الشركة من الاستثمار في المشاريع المشتركة من الإيرادات (والخسائر):

٢٠١٣

المجموع	أرامكس اللوجستية	بي تي جلوبك ديستريوشن اللاينس	أرامكس سينوترونس اكسبريس المحدودة	أرامكس المشرق للخدمات اللوجستية	أرامكس المشرق للخدمات اللوجستية	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦٩,٧٠٣	-	٤,٥٣٣	٣٠,٠٠٨	٣٥,١٦٢		الإيرادات
(٤٢,٩٩٧) (٣٤,٨٣٩)	(١,٦٠٢)	(٢,٣١١) (٢,٩٤٥)	(٢٥,٥٩٩) (١٠,٩٧٠)	(١٥,٠٨٧) (١٩,٣٢٢)		تكلفة مبيعات مصاريف إدارية*
(٨,١٣٣) (٣١٣)	(١,٦٠٢)	(٧٢٣) ٤٢	(٦,٥٦١) -	٧٥٣ (٣٥٥)		ربح ( الخسارة ) قبل الضريبة ضريبة الدخل
(٨,٤٤٦)	(١,٦٠٢)	(٦٨١)	(٦,٥٦١)	٢٩٨		ربح ( الخسارة )
(٤,١٢٤)	(٨٠١)	(٣٤٠)	(٣,٢٨١)	٢٩٨		حصة المجموعة من ربح السنة

\* شملت المصاريف الإدارية لأرامكس المشرق مصروف استهلاك بلغ ٣,٩٢٤ ألف درهم.

٢٠١٢

المجموع	أرامكس اللوجستية	بي تي جلوبك ديستريوشن اللاينس	أرامكس سينوترونس اكسبريس المحدودة	أرامكس المشرق للخدمات اللوجستية	أرامكس المشرق للخدمات اللوجستية	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٧,٦٤٧	-	١,١٣١	١٢,٥١٠	٣٤,٠٠٦		الإيرادات
(٢٨,٩٥٤) (٢٦,١٢٥)	(٧٧٠)	(٥٨٠) (٨٧١)	(١٠,٨٢٣) (٩,٣٢٩)	(١٧,٥٥١) (١٥,١٥٠)		تكلفة مبيعات مصاريف إدارية*
(٧,٤٣٢) (٣٦٥)	(٧٧٠)	(٣٢٥) (١٨)	(٧,٦٤٢) -	١,٣٥٠ (٣٤٧)		ربح ( الخسارة ) قبل الضريبة ضريبة الدخل
(٧,٧٩٧)	(٧٧٠)	(٣٤٣)	(٧,٦٤٢)	٩٥٨		ربح ( الخسارة )
(٣,٦٦٠)	(٣٨٥)	(١٧٢)	(٣,٨٢١)	٧١٨		حصة المجموعة من ربح السنة

\* شملت المصاريف الإدارية لأرامكس المشرق مصروف استهلاك بلغ ٢,٨٠٥ ألف درهم.

لدى المشاريع المشتركة التزامات رأسمالية بلغت ٧ مليون درهم إماراتي من أجل بناء ممتلكات وألات ومعدات (٢٠١٢ - ١٦,٢ مليون درهم).

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ١٠ الاستثمار في شركة حلية

إن المجموعة تمتلك حصة بنسبة ٤٩٪ من أرامكس تونس المحدودة التي تقدم خدمات الشحن.

إن شركة أرامكس تونس المحدودة هي شركة غير مدرجة في أي سوق مالي.

يتم احتساب حصة المجموعة في أرامكس تونس المحدودة باستخدام طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية الموحدة. يوضح الجدول التالي ملخص المعلومات المالية لاستثمار المجموعة في أرامكس تونس المحدودة :

٢٠١٢ الف دينار	٢٠١٣ الف دينار	
٢٨٠	٢٠٨	موجودات غير المتداولة
٦٩٥	٢,٠٨١	موجودات المتداولة
<u>(٨٥٦)</u>	<u>(٣,٩٠٥)</u>	المطلوبات المتداولة
<u>١١٩</u>	<u>(١,٦١٦)</u>	<b>حقوق الملكية</b>
<u>%٤٩</u>	<u>%٤٩</u>	نسبة ملكية المجموعة
٥٨	(٧٩٢)	<b>حصة المجموعة</b>
٨٧٨	٨٧٨	بضاف: الشهرة المتضمنة
<u>٩٣٦</u>	<u>٨٦</u>	<b>القيمة المدرجة للاستثمار</b>

الحصة من إيرادات وأرباح الشركة الحلية:

٢٠١٢ الف دينار	٢٠١٣ الف دينار	
٣,١٦٦	٤,٠٠٣	الإيرادات
<u>(١,٤٥٣)</u>	<u>(٢,٢٣٤)</u>	التكلفة
<u>(٢,٣٩٤)</u>	<u>(٣,٥٠٠)</u>	مصاريف ادارية
<u>(٦٨١)</u>	<u>(١,٧٣١)</u>	<b>الربح قبل الضريبة</b>
<u>(٣)</u>	<u>(٤)</u>	ضريبة الدخل
<u>(٦٨٤)</u>	<u>(١,٧٣٥)</u>	الخسارة للسنة
<u>(٣٣٥)</u>	<u>(٨٥٠)</u>	<b>حصة المجموعة من الخسائر للسنة</b>

إن الشركة الحلية لا تمتلك التزامات محتملة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٠١٢ .

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ١١ - ضريبة الدخل

يتألف مصروف ضريبة الدخل من نتائج عمليات الشركات التابعة الأجنبية كما يلي:

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
٢٦,٨٧٥	٣١,٦٨٢	مصرف الضريبة للسنة
(٧٢)	٥٥٣	ضريبة الدخل المؤجلة
(١٥١)	(١٣٧)	فروقات عملة
<u>٢٦,٦٥٢</u>	<u>٣٢,٠٩٨</u>	مصاريف ضريبة الدخل المعلن عنها في بيان الدخل الموحد

تعلق الضريبة المؤجلة بما يلي:

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
٣٤٧	٤٩٢	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
(١٠٤)	(١٢٤)	الاستهلاك
٦٥٤	(٢٣٠)	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
٢	٤٣٢	صافي خسائر تشغيلية مرحلة
(١٥٥)	(٣٠٢)	مخصص رأسمالى
<u>٧٦٦</u>	<u>٦٩٩</u>	أخرى
<u>١,٥١٠</u>	<u>٩٥٧</u>	
٢,٨٢٤	٢,٣٨٢	مثبتة كما يلي:
(١,٣١٤)	(١,٤٢٥)	موجودات ضريبة مؤجلة
<u>١,٥١٠</u>	<u>٩٥٧</u>	مطلوبات ضريبة مؤجلة

التسوية من الربح المحاسبي والربح الضريبي:

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
٢٩٧,٠١٥	٣٤٧,٠٤٠	الربح المحاسبي قبل ضريبة الدخل
٧٨,٠٢٧	٧٦,٦٩٣	مصاروفات غير قابلة للاستقطاع
(٢,٢٥٤)	-	خسائر محمّلة من سنوات سابقة
<u>٣٧٢,٧٨٨</u>	<u>٤٢٣,٧٣٣</u>	الربح الضريبي
<u>٢٦,٦٥٢</u>	<u>٣٢,٠٩٨</u>	مصاريف ضريبة الدخل المعلن عنها في بيان الدخل الموحد
<u>%٨,٩٧</u>	<u>%٩,٢٥</u>	سعر ضريبة الدخل الفعلي

في بعض البلدان، لم تتم بعد مراجعة الإقرارات الضريبية لبعض السنوات من قبل السلطات الضريبية. في بعض الدول المطبقة للضرائب، قامت المجموعة بتكوين مخصص للتعرضات الضريبية المرتكزة على التفسير والتطبيق الحالي للقوانين الضريبية في الدولة المعنية. مع ذلك فإن إدارة المجموعة مقتنعة بأنه قد تم تكوين مخصصات كافية مقابل أية التزامات ضريبية طارئة محتملة.

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ١٢ - الدعم المدينة

٢٠١٣ الآلاف درهم	٢٠١٢ الآلاف درهم	نجم مدينة ناقصاً: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٦٥٣,٢٣١	٦٣٠,٨٦٥	
(٤٩,٣٣٠)	(٤٧,٣٩٨)	
<u>٦٠٣,٩٠١</u>	<u>٥٨٣,٤٦٧</u>	

إن التركزات الجغرافية للدعم المدينة التجارية كما في ٣١ ديسمبر هي كما يلي:

٢٠١٣ %	٢٠١٢ %	- الشرق الأوسط وإفريقيا
٧٩	٧٥	- أوروبا
١٣	١٥	- أمريكا الشمالية
١	٢	- آسيا
٧	٨	

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، بلغت الدعم المدينة التجارية بالقيمة الاسمية مبلغ ٤٩,٣٣٠ ألف درهم (٤٧,٣٩٨ - ٢٠١٢) وكانت منخفضة القيمة. إن الحركات في مخصص الانخفاض في قيمة الدعم المدينة كانت كما يلي:

٢٠١٣ الآلاف درهم	٢٠١٢ الآلاف درهم	في ١ يناير المخصص للسنة
٤٧,٣٩٨	٤٩,٣٣٠	مبالغ غير مستخدمة معكوسه
٨,٢٨٨	١٥,٥٢٠	مبالغ مشطوبة
(٧٢٩)	(١,٠٢٧)	
(٥,٦٢٧)	(٦,١٢٤)	
<u>٤٧,٣٩٨</u>	<u>٤٩,٣٣٠</u>	في ٣١ ديسمبر

كما في ٣١ ديسمبر، فإن تحليل أعمار الدعم المدينة التجارية الغير منخفضة كما يلي:

### متاخرة ولكن ليست منخفضة القيمة

أقل من ٦٠ الإجمالي الآلاف درهم	٩٠-٦١ الآلاف درهم	١١٠-٩١ الآلاف درهم	٣٦٥-١٨١ سنوات يوم الآلاف درهم
٦٠٣,٩٠١	٤٨٩,٢٩٨	٣٦,٣١٤	١٣,٥٦٩
٥٨٣,٤٦٧	٤٧٢,٩٤٥	٣٢,٥٢١	-
	٦٤,٠٢٩		١٣,٩٧٢
			-

إن الدعم المدينة غير المنخفضة القيمة من المتوقع، بناء على الخبرة السابقة، أن يتم تحصيلها بالكامل.

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ١٣ - الموجودات المتداولة الأخرى

٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم	المصاريف المدفوعة مقدماً سلفيات وذمم مدينة أخرى*
٤٣,٤٩٤	٤٢,٠٥٤	
٩١,٨٦٩	٨٤,٨٧٦	
<u>١٣٥,٣٦٣</u>	<u>١٢٦,٩٣٠</u>	

\* تشمل السلفيات والذمم المدينة الأخرى على مبلغ ٦ مليون درهم (٢٠١٢ - ١٢ مليون درهم) مستحق من طرف ذات علاقة بخصوص موظفين مشاركين في خطة الحوافز كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و٢٠١٢.

## ١٤ - النقدية وشبه النقدية

تتألف النقدية وشبه النقدية مما يلي:

٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق ناقصاً: تأمينات نقدية ناقصاً: سحب على المكتشوف من البنوك (إيضاح ٢٢)
٣٣٣,٦٧٣	٦٥٦,٩٧٢	
(١٢,٨٣٧)	(١١,٥٢٨)	
(١١,٣٢٩)	-	
<u>٣٠٩,٥٠٧</u>	<u>٦٤٥,٤٤٤</u>	

تضمن الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق مبالغ مجموعها ١٩٩,٧٠٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - ١٧٥,٧٨٩ ألف درهم) محفظتها في بنوك أجنبية خارجية.

## ١٥ - رأس المال

٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم	المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل ١,٤٦٤,١٠٠ سهم عادي، قيمة السهم ١ درهم ٢٠١٢ - ١,٤٦٤,١٠٠ سهم عادي، قيمة السهم ١ درهم
<u>١,٤٦٤,١٠٠</u>	<u>١,٤٦٤,١٠٠</u>	

### ١٦ - الاحتياطيات

#### الاحتياطي القانوني

وفقاً للنظام الأساسي لبعض المنشآت ضمن المجموعة ووفقاً للمادة رقم ٢٥٥ من قانون الشركات التجارية الاتحادي لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته لدولة الإمارات العربية المتحدة، يتم تحويل ١٠٪ كحد أدنى من صافي الأرباح السنوية لكل منشأة فرعية التي يسري عليها هذا القانون إلى الاحتياطي القانوني. قد يتم إيقاف تلك التحويلات عندما يصبح الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس المال المدفوع للمنشآت المعنية. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في حالات معينة. يظهر الاحتياطي القانوني الموحد التحويلات التي تمت بعد الاستحواذ للشركات التابعة والتحويلات التي تمت من قبل الشركة الأم. إلا أنها لا تعكس التحويلات الإضافية إلى الاحتياطيات القانونية الموحدة التي كان من الممكن إجرائها لو أن الأرباح غير الموزعة بعد الاستحواذ للشركات التابعة قد تم توزيعها إلى الشركة الأم.

#### احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يستخدم الاحتياطي تحويل العملات الأجنبية لتسجيل فروقات سعر الصرف الناتجة عن تحويل البيانات المالية للشركات التابعة الأجنبية.

#### احتياطي الناتج من استحواذ حصة غير مسيطرة

يمثل هذا الاحتياطي الفرق بين المبالغ المدفوعة لاستحواذ حصة غير المسيطرة وصافي القيمة الدفترية لهذه الحصة كما في تاريخ الاستحواذ.

### ١٧ - الأدوات المالية المشتقة

قامت المجموعة خلال يناير ٢٠١٢ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك العربي بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي. يحمل القرض سعر فائدة متغير يعادل سعر فائدة الإقراض بالدولار الأمريكي في أسواق لندن (LIBOR) لثلاثة أشهر مضافة إليها ٢٥ نقطة أساس سنوياً. يحق للمجموعة سحب هذا المبلغ لغاية يناير ٢٠١٣. إن الغاية من هذا القرض هي تمويل إستحوذات مستقبلية متوقعة. يستحق دفع القرض من خلال ٢٠ دفعات ربع سنوية متساوية تبلغ ٢,٥ مليون دولار أمريكي، وتبدأ بعد سحب مبلغ القرض الكامل.

#### الأدوات المالية المشتقة - عقود مقايضة أسعار الفوائد

إن قرض المجموعة من البنك العربي على شكل قرض ذو أسعار فائدة متغيرة، ولتحقيق التعرض لمخاطر تقلبات أسعار الفائدة في السوق، أبرمت المجموعة عقد لمقايضة أسعار الفوائد وذلك لتثبيت أسعار الفائدة المستقبلية على ١٠٠٪ من التسهيلات الممنوحة من البنك العربي. حسب الشروط الواردة في العقود، تدفع المجموعة سعر فائدة ثابت محدد مسبقاً (١,١٩٪) على القيمة الإعتبارية المحددة وتنبض بال مقابل سعر فائدة متغير على القيمة الإعتبارية المحددة يعادل سعر فائدة الإقراض بالدولار الأمريكي في أسواق لندن (LIBOR) لثلاثة أشهر.

لأغراض محاسبة التحوط، قامت المجموعة بتصنيف عقد مقايضة أسعار الفوائد كتحوطات تدفقات نقدية حيث تقوم المجموعة بالتحوط للحد من التغير في التدفقات النقدية المتعلقة بمخاطر التغير في أسعار الفوائد والمصاحبة لعمليات متوقعة حدوثها.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، تم تقييم التحوطات النقدية على أنها فعالة هذا وبالتالي تم تسجيل أرباح غير محققة بمبلغ ١,٤٦٠ ألف درهم تم إدراجها في الدخل الشامل الآخر، وتم إعادة تصنيف مصاريف بمبلغ ١,٥١٠ ألف درهم من الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل الموحد وتم تسجيل القيمة العادلة السالبة المقابلة لمعاملات مقايضة أسعار الفائدة بمبلغ ١,٥٠٠ ألف درهم (٢,٩٦٠ ألف درهم) كالالتزام في بيان المركز المالي الموحد.

## ١٨ - الأرباح غير الموزعة

## أرباح الأسهم

وافت الجمعية العمومية في اجتماعها المنعقد بتاريخ ١٦ أبريل ٢٠١٣ على توزيع أرباح نقدية للمساهمين لسنة ٢٠١٢ بنسبة ١٠٪ من رأس المال الشركة.

أقرت الجمعية العمومية في اجتماعها المنعقد بتاريخ ١١ أبريل ٢٠١٢ بتوزيع أرباح عن سنة ٢٠١١ بنسبة ٥٪ من رأس المال الشركة.

## أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة

إن أتعاب أعضاء مجلس الإدارة والبالغة ٢,٢٥ مليون درهم تمثل المكافآت الخاصة بحضور الاجتماعات وأتعاب الخدمات المهنية المقدمة من أعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠١٢ والتي تم دفعها في عام ٢٠١٣ (٢,٢٥ مليون درهم والتي تمثل المكافآت الخاصة بحضور الاجتماعات وأتعاب الخدمات المهنية المقدمة من أعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠١١ والتي تم دفعها في عام ٢٠١٢).

## ١٩ - القروض والسلفيات

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
٢,٦١٤	١٢٠,٦٧٩	غير متدولة
٢,٣٢١	٨٣	قروض لأجل *
٧,٤٣١	٧,٣٣٣	أوراق دفع
<u>١٢,٣٦٦</u>	<u>١٢٨,٠٩٥</u>	التزامات عقود الإيجار التمويلية (١)
<hr/>		
٣,١٤٢	٣٨,٤٦٤	متداولة
٤,٥٥١	١,٩٨٧	قروض *
<u>٨,٠١١</u>	<u>٨,٨٥١</u>	أوراق دفع
<u>١٥,٧٠٤</u>	<u>٤٩,٣٠٢</u>	التزامات عقود الإيجار التمويلية (١)

\* قامت المجموعة خلال يناير ٢٠١٢ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك العربي بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي (١٨٤ مليون درهم). يحمل القرض سعر فائدة متغيرة يعادل سعر فائدة الإقراض بالدولار الأمريكي في أسواق لندن (LIBOR) لثلاثة أشهر مضافة إليها ٢٢٥ نقطة أساس سنويًا. يحق للمجموعة سحب هذا المبلغ لغاية يناير ٢٠١٣. إن الغاية من هذا القرض هي تمويل إستحواذات مستقبلية متوقعة. يستحق دفع القرض من خلال ٢٠ دفعات ربع سنوية متساوية تبلغ ٢,٥ مليون دولار أمريكي (٩ مليون درهم)، وستتحقق الدفعة الأولى في أبريل ٢٠١٣.

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ١٩ - القروض والسلفيات (تنمية)

#### (ا) التزامات عقود الإيجار التمويلية

إن الحد الأدنى للدفعات السنوية المستقبلية بموجب عقود الإيجار التمويلية غير القابلة للإلغاء كما يلي:

القيمة الحالية	الحد الأدنى لدفعات عقود الإيجار التمويلية	الحد الأدنى لدفعات عقود الإيجار التمويلية	
للحد الأدنى لدفعات عقود الإيجار	الفوائد	الفوائد	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٨,٨٥١	١,٠٥٦	٩,٩٠٧	أقل من سنة واحدة
٧,٣٣٣	٣٦١	٧,٦٩٤	بين سنة واحدة وخمس سنوات
<u>١٦,١٨٤</u>	<u>١,٤٩٧</u>	<u>١٧,٦٠١</u>	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٨,٠١١	١,٢٠٧	٩,٢١٨	أقل من سنة واحدة
٧,٤٣١	٥٦١	٧,٩٩٢	بين سنة واحدة وخمس سنوات
<u>١٥,٤٤٢</u>	<u>١,٧٦٨</u>	<u>١٧,٢١٠</u>	٣١ ديسمبر ٢٠١٢

ستتحقق التزامات عقود الإيجار التمويلية عام ٢٠١٦. إن سعر الفائدة على التزامات عقود الإيجار التمويلية هي ٨٪ (٢٠١٢ - ٨٪).

### ٢٠ - مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

إن الحركات في مكافأة نهاية الخدمة للموظفين هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣		
ألف درهم	ألف درهم		
٧٩,٦٦٠	٩١,١٦٦	المخصص كما في ١ يناير	
٢٠,٠٠١	٢٢,٦٨٥	المخصص خلال السنة	
(٧,٤٨٠)	(١٠,٠١٢)	المدفوع خلال السنة	
(١٠٥)	(٣٠٧)	بيع شركة تابعة	
(٩١٠)	(٤٦٦)	فروقات سعر الصرف	
<u>٩١,١٦٦</u>	<u>١٠٣,٠٦٦</u>	المخصص كما في ٣١ ديسمبر	
-	-	الأرباح والخسائر الحسابية	
<u>٩١,١٦٦</u>	<u>١٠٣,٠٦٦</u>	القيمة الحالية للتزامات المزايا المحددة	

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٤١ - الدعم الدائنة

تشتمل الدعم الدائنة التجارية بصورة رئيسية على مبالغ مستحقة للموردين مقابل الفواتير المستلمة منهم بشأن خدمات للنقل وخدمات الشحن ورسوم المناولة والتوصيل.

### ٤٢ - سحب على المكتشوف من البنوك

تحتفظ المجموعة بسحوبات على المكتشوف وتسهيلات ائتمانية مع عدة بنوك. قدمت "أرامكس الدولية المحدودة" ضمان تجاري بمبلغ ١,٨ مليون درهم إلى بنك عوده في لبنان لتأمين التسهيلات البنكية الممنوحة إلى الشركة التابعة لأرامكس في لبنان، حيث بلغ رصيد السحب على المكتشوف والتسهيلات الائتمانية لا شيء كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (١٧٣ ألف درهم).

لدى أرامكس أيرلندا لم يتم سحوبات على المكتشوف من البنوك وتسهيلات ائتمانية قائمة بقيمة لا شيء كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٧,٧٦ مليون درهم)، مضمونة بموجب رسوم متغيرة على موجودات أرامكس أيرلندا لم يتم بالإضافة إلى ضمانات داخلية بين الشركات ضمن المجموعة.

لدى أرامكس الإمارات ذ.م.م، دبي سحوبات على المكتشوف من البنك العربي بقيمة لا شيء كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٣,٣٩ مليون درهم). يحتفظ البنك بخطابات ضمان من الشركة بقيمة ١٥,٢١٣ ألف درهم.

### ٤٣ - المطلوبات المتداولة الأخرى

٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم	
٣١٣,٦٦٥	٣٢٥,٥٩٣	مصاريف مستحقة الدفع
١٥,٦٧٢	١٦,٢٦٣	إيرادات مؤجلة
٨,٩٤٦	١٧,٠٧٤	ضريبة المبيعات والضرائب الأخرى
٢٢,٤٢٨	٢٨,٣٧٥	ضرائب الدخل المستحقة الدفع
٤٠٣	٦,٢٧٤	ودائع العملاء
٧,٦٩٤	٦,٧٩١	ضرائب التأمينات الاجتماعية المستحقة الدفع
١١,٦٤٣	١٣,٥٦٠	أخرى
<hr/> <u>٣٨٠,٤٥١</u>	<hr/> <u>٤١٣,٩٣٠</u>	

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٤ - الإيرادات

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
٩٦٨,٦٧٣	١,٠٥٦,٩٤٤	البريد الدولي السريع
١,١٦٩,٠٣٧	١,٢٣٤,٧٠٦	توصيل الشحنات
٥٩٢,٨٩٩	٦٤٥,٠٢٦	البريد المحلي السريع
١٣٨,٢٨٤	١٦٩,٦٤٨	اللوجستية
٢٥,٦٣٠	٢٠,٢٧٢	النشر والتوزيع
<u>١٧٧,٠٦٦</u>	<u>١٩٨,٢٤٤</u>	* أخرى
<u><u>٣,٠٧١,٥٨٩</u></u>	<u><u>٣,٣٢٤,٨٣٨</u></u>	

\* تمثل الإيرادات من الخدمات الخاصة الأخرى التي تقدمها المجموعة، وتشمل حجوزات طيران والسفر وخدمات التأشيرات وإيرادات من أعمال حفظ الملفات. تظهر جميع التكاليف ذات العلاقة ضمن تكلفة الخدمات.

### ٥ - تكلفة الخدمات

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
٣٢٤,١٨٦	٣٤٧,٦١١	البريد الدولي السريع
٨٦٢,٠٦١	٩٠٥,٢٤٧	توصيل الشحنات
١٦٧,٣٠٦	١٩٧,٨٨٥	البريد المحلي السريع
٢٤,٦٤١	٣٤,٥٥٠	اللوجستية
١٨,٨٧٥	١٣,٥٥٤	النشر والتوزيع
<u>٢٠,١٧٨</u>	<u>٢٤,٦٩١</u>	* أخرى
<u><u>١,٤١٧,٢٤٧</u></u>	<u><u>١,٥٢٣,٥٣٨</u></u>	

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### - ٢٦ - المصاريف الإدارية

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
٢٨٩,٣٩٠	٣١٠,٢٩٨	رواتب و مكافآت الموظفين
٥٠,٩٦٥	٤٩,٢٩٢	إيجارات
٤٥,٤٨٩	٤٩,٥٢٠	استهلاك
٢٥,٧٦٤	٢٩,٨٥٨	مصاريف اتصالات
١٤,٤٢١	١٥,٤٧٣	تصليح وصيانة
١٥,٣٠٠	١٥,٦٠١	مصاريف سفر
١٤,٤٩٣	٧,٥٥٩	مخصص خسائر الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٢)
١٠,٩٧٨	١١,١٠٢	خدمات
٨,٧٨٠	٨,٢٤١	قرطاسية و مطبوعات
٦,٢٦٢	٧,١٤٥	ضيافة
٤,١٦١	٤,٣٩٥	تشغيل وصيانة سيارات
١٠,٧١٩	١٢,٤٣٢	أمن وتأمين
٢٩,٨٠٦	٣٠,٤١٩	ضرائب ورسوم حكومية
٦,٣٩٩	٦,٩٧١	المسؤولية الاجتماعية للشركات
٣٣١	١٥٤	رسوم كفالة
٦٨,٥٧٩	٧٦,٩٦٠	أخرى
<b>٦٠١,٨٣٧</b>	<b>٦٣٥,٢٢٠</b>	

### - ٢٧ - المصاريف التشغيلية

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
٣٩٧,٦٤٣	٤٣٧,٧٠٩	رواتب و مكافآت الموظفين
٧٩,٤١٢	٨١,٠٥٥	تشغيل وصيانة السيارات
٢٤,٧٨٩	٢٤,٨٩٠	التجهيزات
٥,٩٦٢	٦,٨١٥	مصاريف اتصالات
٢٣,٨١٢	٢٧,٧٢٨	الاستهلاك
٤٤,٧٧٢	٤٩,٠٠٣	إيجارات
٣٣,٣٥٩	٣٧,٥١٣	أخرى
<b>٦٠٩,٧٤٩</b>	<b>٦٦٤,٧١٣</b>	

### - ٢٨ - الإيرادات الأخرى

٢٠١٢ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	
(١,٢١٣)	٢,٦٣٠	الأرباح (الخسائر) من فروقات العملة
(٥٠٣)	٢٧٧	ربح (خسارة) بيع ممتلكات وألات ومعدات
٣,٨٥٧	٢,٧١٥	إيرادات متعددة
١,٥٤١	-	الربح من تقييم استثمار في مشروع مشترك (إيضاح ٩)
<b>٣,٦٨٢</b>	<b>٥,٦٤٢</b>	

## ٢٩ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تمثل بعض الأطراف ذات العلاقة (أعضاء مجلس الإدارة ومسؤولي المجموعة والشركات التي تحت الرقابة أو التأثير الجوهرى من تلك الأطراف) الموردين للشركة والشركات التابعة لها أثناء سير الأعمال العادلة. تم إجراء مثل هذه المعاملات بنفس شروط الأطراف غير المرتبطة بها.

إن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الدخل الموحد هي كما يلى:

المجموع		أطراف ذات علاقة			
		الشركات	المسطـر عليها من	الإدراـرة	ال التنفيـذية
٢٠١٢	٢٠١٣	قبل أعضاء مجلس	الإدراـرة	ال التنفيـذية	ألف درهم
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٧٢٠	١,٧١٨	١,٣٨٩	٣٢٩	مصاريف الإيجار	

خلال عام ٢٠١٢ قامت شركة أرامكس إيرلندا ليمند بشراء مقرات للشركة من مديرها التنفيذي بقيمة ٤٩,٤٨٥ ألف درهم.

تعويضات موظفي الإدارة العليا للمجموعة  
يشمل تعويض موظفي الإدارة العليا والذي يضم المسؤولين التنفيذيين ما يلى :

٢٠١٢	٢٠١٣	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
ألف درهم	ألف درهم	مكافأة نهاية الخدمة
١٣,٣٩١	٩,٢٨٠	
٩٥٨	٣٤٦	
<u>١٤,٣٤٩</u>	<u>٩,٦٢٦</u>	

تشتمل الشركات التابعة الهامة للمجموعة على ما يلى:

أرامكسالأردن المحدودة

أرامكس إنديا برايفيت ليمند ، الهند

أرامكس مصر الدولية للخدمات الجوية والمحلية (ش.م.م) ، مصر

أرامكس البحرين إس.بي.سي

أرامكس الإمارات ذ.م.م.

أرامكس إيرلندا ليمند

أرامكس هولندا بي. في.

أرامكس جنوب إفريقيا بي تي واي المحدودة

إن جميع الشركات التابعة المشار إليها أعلاه مملوكة بنسبة ١٠٠٪ من قبل الشركة الأم.

إن بعض الشركات التابعة للمجموعة تتم مراقبتها من خلال اتفاقيات مع المساهمين وبناء عليه تم دمج بياناتها في هذه البيانات المالية الموحدة.

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٤٩ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

يبين الجدول أدناه المبالغ الإجمالية للمعاملات التي تم إبرامها مع الأطراف ذات علاقة خلال السنة المالية المعنية. إن الأرصدة القائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و٢٠١٢، مدرجة في الإيضاحات ١٢ و٢١:

	مبيعات إلى جهات ذات علاقة*	تكلفة من جهات ذات علاقة*	مبالغ مملوكة إلى جهات ذات العلاقة*	مبالغ مملوكة جهات ذات العلاقة	قرض طويلة الأجل منحها لهات ذات علاقه	٢٠١٣	٢٠١٢	حليفة: أرامكس تونس ليمند
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	٢٠١٣	٢٠١٢	
-	٧٢٢	-	-	٧١				
-	٣٦٣	-	-	١٩				

مشاريع مشتركة تكون  
فيها الشركة الأم  
صاحب المشروع:

٩,٧٥١	١,٤٠٧	٢,٠٥٤	٤,٥٧٢	٤٤	٢٠١٣
-	٩,٩١٤	٢,٧٥٧	٩٦٩	٥١	٢٠١٢

\* هذه المبالغ مصنفة كدمى مدينة ودائنة على التوالي.

### ٣٠ - ربحية السهم

٣١ ديسمبر  
٢٠١٢

٣١ ديسمبر  
٢٠١٣

<u>٢٤٤,١١٩</u>	<u>٢٧٧,٩٥٨</u>
<u>١,٤٦٤</u>	<u>١,٤٦٤</u>
<u>٠,١٦٧</u>	<u>٠,١٩٠</u>

الربح العائد لمساهمي الشركة الأم (ألف درهم)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة (سهم)

الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)

### - ٣١ - عقود الإيجار التشغيلية

#### المجموعة كمستأجر

تستأجر المجموعة الأراضي والمكاتب والمخازن ومعدات النقل بموجب عقود تشغيلية متعددة وبعض منها يجدد سنوياً. إن مصاريف الإيجار المتعلقة بهذه العقود بلغت ٩٨,٣ مليون درهم لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢ - ٩٥,٧ مليون درهم). تعتقد المجموعة بأن معظم عقود الإيجار التشغيلية سيتم تجديدها بأسعار قابلة للمقارنة مع عقود الإيجار المنتهية.

إن التزامات الإيجار السنوية التقريرية بالحد الأدنى الخاصة بالمجموعة بموجب عقود الإيجار الحالية هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٩٣,٣٩٩	٩٤,٤٠٩	أقل من سنة
٣٥٣,٢٩٩	٣٥٢,٩٥٠	بين سنة واحدة وخمس سنوات
٥٦,٠٠٤	٣٤,٩٥٦	أكثر من خمس سنوات
<u>٥٠٣,٧٠٢</u>	<u>٤٨٢,٣١٥</u>	

### - ٣٢ - خطة الأسهم المعنوية

وافق مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٨ ديسمبر ٢٠١٣ بالموافقة على خطة الأسهم المعنوية ("الخطة") وطلبو أن تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت بمناقشة تفاصيل تلك الخطة بما في ذلك المستفيدين منها وعدد الأسهم المخصصة لكل مستفيد. إن تفاصيل هذه الخطة ستقدم للموظفين خلال عام ٢٠١٤، هذا ولم يتم منح أسهم خلال عام ٢٠١٣.

### - ٣٣ - المعلومات القطاعية

يتم تنظيم المجموعة لأغراض إدارية من خلال خمس قطاعات أعمال رئيسية كما يلي:

- النقل الدولي السريع: يشمل توصيل الطرود البريدية الصغيرة في جميع أنحاء العالم لجميع العملاء سواء أفراد أو شركات.
- توصيل الشحنات: يشمل نقل الشحنات المفردة أو الموحدة عن طريق الجو أو البر أو البحر كما يشمل خدمات التخزين في المستودعات والتخلص الجمركي.
- النقل المحلي السريع: يشمل التوصيل السريع للطرود البريدية الصغيرة واستلام وتسلیم الشحنات داخل الدولة الواحدة.
- الخدمات اللوجستية: يشمل المستودعات وإدارتها والتوزيع وإدارة سلاسل التوريد وإدارة المخزون بالإضافة إلى خدمات القيمة المضافة الأخرى.
- العمليات الأخرى: تشمل خدمات الشحن بالكتالوج وحفظ المستندات وخدمات حجز التذاكر والسفر وخدمات التأشيرات والنشر والتوزيع.

تقوم الإدارة بمراقبة النتائج التشغيلية للقطاعات التشغيلية بشكل منفصل لغرض اتخاذ القرارات حول تخصيص الموارد وتقدير الأداء. يتم تقدير الأداء القطاعي استناداً إلى الأرباح أو الخسائر التشغيلية.

إن أسعار التحويل بين القطاعات التشغيلية هي على أساس الأسعار المسائدة في السوق مثل المعاملات مع الأطراف الأخرى.

# أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣٣ - المعلومات القطاعية (تتمة)

يبين الجدول التالي معلومات الأرباح والإيرادات فيما يتعلق بالقطاعات التشغيلية للمجموعة لسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و٢٠١٢، على التوالي.

	النقل الدولي	النقل المحلي	الخدمات	الخدمات	المنوفات	المجموع	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	السريع	الشحنات	السريع	اللوجستية الأخرى	المنوفات	المجموع	الإيرادات
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	أطراف أخرى
٤,٣٢٤,٨٣٨	-	٢١٨,٥١٦	١٦٩,٦٤٨	٦٤٥,٠٢٦	١,٢٣٤,٧٠٦	١,٠٥٦,٩٤٢	الإيرادات
	(٧٤٣,٤٤٥)	٥,٩٧٠	٤,١٣٤	٦٩٠	٢٦٥,٣٨٠	٤٦٧,٢٧١	أطراف أخرى
<b>٤,٣٢٤,٨٣٨</b>	<b>(٧٤٣,٤٤٥)</b>	<b>٢٢٤,٤٨٦</b>	<b>١٧٣,٧٨٢</b>	<b>٦٤٥,٧١٦</b>	<b>١,٥٠٠,٠٨٦</b>	<b>١,٥٢٤,٢١٣</b>	<b>أطراف أخرى</b>
<b>١,٨٠١,٣٠٠</b>	<b>-</b>	<b>١٨٠,٢٧١</b>	<b>١٣٥,٠٩٧</b>	<b>٤٤٧,١٤١</b>	<b>٣٢٩,٤٦٠</b>	<b>٧٠٩,٣٢١</b>	<b>أطراف أخرى</b>
<hr/>							
							للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
							الإيرادات
٣,٠٧١,٥٨٩	-	٢٠٢,٦٩٥	١٣٨,٢٨٤	٥٩٢,٩٠٠	١,١٦٩,٠٣٧	٩٦٨,٦٧٣	أطراف أخرى
	(٦٧٠,٠٠٥)	٤,٦١١	٣,٨٥٥	١٥,٤٥٠	٢١٦,٢٣٥	٤٣٠,٤٠٤	أطراف أخرى
<b>٣,٠٧١,٥٨٩</b>	<b>(٦٧٠,٠٠٥)</b>	<b>٢٠٧,٣٠٦</b>	<b>١٤٢,١٣٩</b>	<b>٦٠,٨٣٥</b>	<b>١,٣٨٥,٢٧٢</b>	<b>١,٣٩٩,٠٧٧</b>	<b>أطراف أخرى</b>
<b>١,٦٥٤,٣٤٢</b>	<b>-</b>	<b>١٦٣,٦٤١</b>	<b>١١٣,٦٤٤</b>	<b>٤٢٥,٥٩٤</b>	<b>٣٠٦,٩٧٧</b>	<b>٦٤٤,٤٨٦</b>	<b>أطراف أخرى</b>
<hr/>							

يتم تسعير المعاملات بين المحطات وفقاً للأسعار المتفق عليها. تم حذف المعاملات الداخلية الجوهرية بين شركات المجموعة عند توحيد البيانات. لا تقوم المجموعة بتقسيم الموجودات والمطلوبات حسب قطاعات الأعمال وبالتالي فإن هذه المعلومات غير متاحة.

٣٣ - المعلومات القطاعية (تنمية)

القطاعات الجغرافية

يتم إدارة قطاعات الأعمال على أساس عالمي، وتعمل في أربع مناطق جغرافية أساسية، وهي منطقة الشرق الأوسط وإفريقيا وأوروبا وشمال أمريكا وآسيا. أثناء عرض المعلومات حول القطاعات الجغرافية، فإن الإيرادات القطاعية تستند على الموقع الجغرافي للعميل. وتستند موجودات القطاع على موقع الموجودات.

إن الإيرادات والموجودات والمطلوبات حسب القطاع الجغرافي هي كما يلي:

٢٠١٢ الف دينار	٢٠١٣ الف دينار	الإيرادات:
٢,٢٢٩,٠٣٦	٢,٤٨٠,٦٥٦	الشرق الأوسط وإفريقيا
٥٠٠,٦٢٦	٥٢٦,٣٩٤	أوروبا
٦٦,٢٦٦	٥١,١٤٧	أمريكا الشمالية
٢٧٥,٦٦١	٢٦٦,٦٤١	آسيا
<b>٣,٠٧١,٥٨٩</b>	<b>٣,٣٢٤,٨٣٨</b>	
الموجودات:		
٢,٢١٥,٦١٤	٢,٥٠٤,١١٢	الشرق الأوسط وإفريقيا
٣٥٢,٧١٦	٣٥٣,٠٧١	أوروبا
٢٨,٩٢٦	٢٤,٣٣٥	أمريكا الشمالية
١١٧,٩١٠	١٠٤,٣٠٤	آسيا
<b>٢,٧١٥,١٦٦</b>	<b>٢,٩٨٥,٨٢٢</b>	
الموجودات غير المتداولة *		
٥٥٣,٥٩١	٥٢٣,٠٨٤	الشرق الأوسط وإفريقيا
٧٢,١٠٩	٧٠,٢٥٧	أوروبا
٨,٢٦٩	٦,٨٣٩	أمريكا الشمالية
١٧,٥١٣	١٥,٠٢٧	آسيا
<b>٦٥١,٤٨٢</b>	<b>٦١٥,٢٠٧</b>	
المطلوبات:		
٤٩٢,٣٠٤	٦٩٧,٨٨٠	الشرق الأوسط وإفريقيا
١١٣,٢١٤	١٠٧,٢٩٧	أوروبا
١٣,٠٨٤	٩,٨٤١	أمريكا الشمالية
٥٠,٤٩٣	٤٣,٩٥٩	آسيا
<b>٦٦٩,٠٩٥</b>	<b>٨٥٨,٩٧٧</b>	

\* تشمل الموجودات غير المتداولة لهذا الغرض على الممتلكات والآلات والمعدات والموجودات المعنوية والاستثمارات في المشاريع المشتركة والاستثمار في شركة حليفة. يتم توزيع الشهرة إلى قطاعات الأعمال (إيضاح رقم ٥).

#### ٤ - الالتزامات والمطلوبات الطارئة

##### المطلوبات الطارئة

٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم	خطابات ضمان
٦٦,٨٧٥	٧٤,٨٥٦	

##### الدعاوى ضد المجموعة

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا تتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها بمبلغ ١٧,١٧٩ ألف درهم إماراتي (٢٠١٢) - ١٠,٢٤٢ ألف درهم (إماراتي)، ويرأى إدارة المجموعة ومستشاريها القانونيين فإن المخصص المأخذ لهذه القضايا البالغ ٧,٥٤٦ ألف درهم إماراتي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ كاف لمواجهة الالتزامات التي قد تترتب عن تلك القضايا والمطالبات (٣,٨٥٣ - ٢٠١٢).

#### ٥ - إدارة المخاطر

##### مخاطر سعر الفائدة

إن مخاطر سعر الفائدة هي المخاطر التي تترتب عن التقلبات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية وذلك بسبب التغيرات في أسعار الفائدة في السوق. تتعرض المجموعة لمخاطر سعر الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها التي تترتب عليها فوائد (الودائع البنكية والسحب على المكشوف من البنوك وأوراق الدفع والقرصون لأجل).

لإدارة هذه المخاطر تقوم المجموعة بمبادلة أسعار الفائدة حيث توافق المجموعة على المبادلة في فوائل زمنية، والفرق ما بين الفائدة الثابتة والمتحركة تحسب حسب مبلغ نظري أصلية منفق عليه. هذه المبادلات تهدف للتحوط من الالتزامات.

إن حساسية بيان الدخل الموحد هي تأثير التغيرات المفترضة في أسعار الفائدة على أرباح المجموعة لسنة واحدة، استناداً إلى السعر المتغير للموجودات والمطلوبات المالية المحافظ عليها في ٣١ ديسمبر.

يبين الجدول التالي تفاصيل حساسية بيان الدخل الموحد للتغيرات الممكنة المعقولة في أسعار الفائدة مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة. هذا لا يوجد هناك آية تأثير مباشر على حقوق الملكية الخاصة بالمجموعة.

التأثيرات على الأرباح للسنة ألف درهم	الزيادة/(القص) في نقاط الأساس	٢٠١٣ الأدوات بسعر فائدة متغير الأدوات بسعر فائدة متغير
٣,٧٠٥ (٣,٧٠٥)	١٠٠+ ١٠٠-	
٩٦٧ (٩٦٧)	١٠٠+ ١٠٠-	٢٠١٢ الأدوات بسعر فائدة متغير الأدوات بسعر فائدة متغير

## ٣٥ - إدارة المخاطر (تتمة)

## مخاطر الائتمان

تنتج هذه المخاطر عندما تفشل الأطراف الأخرى في تسديد التزاماتها للمجموعة. تثير المجموعة مخاطرها الائتمانية مع عملائها بوضع حدود ائتمانية لأرصدة العملاء وكذلك إيقاف الخدمة للعملاء عندما تزيد عن بعض الحدود لفترة من الزمن. كذلك فإن تتبع قاعدة عملاء المجموعة (سكنية، شركات، وكالات حكومية) يحد من المخاطر الائتمانية. توجد لدى المجموعة دائرة ائتمانية تقوم بمراقبة مستمرة لوضع الائتمان الخاص بعملاء المجموعة.

ذلك تقوم المجموعة بإيداع أرصادتها النقدية مع عدد من المؤسسات المالية الرئيسية ذات التصنيف العالي ولديها سياسة في الحد من الأرصدة المودعة مع كل مؤسسة مالية.

## الذمم المدينة التجارية والأخرى

إن تعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية يتأثر بصورة رئيسية بالخواص الفردية لكل عميل. إن قاعدة عملاء المجموعة الديموغرافية تشمل مخاطر العجز الخاصة بالصناعة والدولة التي يعمل فيها الزبائن لها تأثير أقل على المخاطر الائتمانية. تحقق المجموعة إيراداتها من عدد كبير من العملاء منتشرون في مختلف القطاعات الجغرافية. مع ذلك، جغرافياً فإن نسبة ٧٩٪ من الذمم المدينة التجارية الخاصة بالمجموعة تتم في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا.

وضعت الإدارة سياسة ائتمانية حيث بموجبها يتم تحليل العملاء الجدد بصورة فردية بخصوص الملاعة المالية قبل منح الدفعات النموذجية الخاصة بالمجموعة وشروط التسلیم لديها. يتم وضع حدود لمشتريات العملاء تمثل مبلغ مفتوح بحد أقصى بدون الحصول على الموافقة من الإدارة العليا للمجموعة وهذه الحدود تتم مراجعتها بصورة منتظمة.

إن جزءاً مهماً من عملاء المجموعة يتعاملون مع المجموعة منذ عدة سنوات ونادرًا ما حدثت خسائر نتيجة ذلك. عند مراقبة مخاطر ائتمان العملاء، يتم تجميع العملاء حسب صفاتهم الائتمانية بما في ذلك إذا كانوا أفراداً أو منشأة قانونية وكذلك سواء كانوا وكلاء أو تجار جملة أو تجار تجزئة أو مستخدم، موقع جغرافي، صناعة، ملف الأعمار، الاستحقاق ووجود صعوبات مالية سابقة.

تقوم المجموعة بتكون مخصص لانخفاض القيمة يمثل تقديرًا للخسائر الناتجة بخصوص الذمم المدينة التجارية والأخرى. إن العناصر الرئيسية لهذا المخصص هي عنصر خسارة محدد يتعلق بمتغيرات المخاطر الجوهرية الفردية وعنصر خسارة جماعي تم إنشاؤه لمجموعات من الأصول المشابهة بخصوص الخسائر التي تم تكبدها ولكنها غير محددة حتى الآن. إن مخصص الخسارة المتراكם يتم تحديده استناداً إلى البيانات التاريخية لاحصاءات الدفعات الخاصة بموجودات مالية مشابهة.

## مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكون فيها المجموعة غير قادرة على الإيفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن طريقة المجموعة بإدارة السيولة هي ضمان بقدر المستطاع بتوفر بشكل دائم سيولة كافية لايقاء بالتزاماتها عند استحقاقها، بموجب شروط عادلة وأكيدة من دون تكبّد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بالإضرار بسمعة المجموعة.

لدى المجموعة حالياً نقد كافي عند الطلب للإيفاء بالمصاريف التشغيلية المتوقعة، التي تشمل خدمات الالتزام المالي.

يلخص الجدول أدناه استحقاقات المطلوبات المالية غير المخصومة الخاصة بالمجموعة كما في ٣١ ديسمبر استناداً إلى تاريخ الدفعات التعاقدية غير المخصومة.

الف دينار	ألف دينار	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣						
							الذمم المدينة التجارية	الذمم المدينة الأخرى
١٧٠,٤١٤	-	٨٧,٧١٣	٤٠,٣٤٥	٣١,٢٦٩	١١,٠٨٧	٣١,٢٦٩	١١,٠٨٧	قرض لأجل
٢,٣٠٧	-	٤١	١٣٩	١,٤٢٢	٧٠٥	١,٤٢٢	٧٠٥	أوراق دفع
١٧,٦٠١	-	١,١٤٧	٦,٥٤٧	٧,٢٠٤	٢,٧٠٣	٧,٢٠٤	٢,٧٠٣	الالتزامات بموجب عقود الإيجار التمويلية
٥٣٤,٠٤٦	-	-	-	-	٥٣٤,٠٤٦	-	٥٣٤,٠٤٦	دائنوٌ تجاريون وأخرون
٧٢٤,٣٦٨	-	٨٨,٩٠١	٤٧,٠٣١	٣٩,٨٩٥	٥٤٨,٥٤١	٣٩,٨٩٥	٥٤٨,٥٤١	

## ٣٥ - إدارة المخاطر (تتمة)

## مخاطر السيولة (تتمة)

المجموع الف دينار	أكثر من خمس سنوات الف دينار	من ستين إلى خمس سنوات الف دينار	من ستة إلى ستين الف دينار	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر الف دينار	أقل من ٣ شهور الف دينار	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٦,٣٣٠	-	٢٦٦	٢,٣٦٩	٢,٧٨٣	٩١٢	قرصان لأجل
٧,٣٢٧	-	٤١	٢,٣٧٠	٣,٣٨٨	١,٥٢٨	أوراق دفع
١٧,٢١٠	-	٢,٣٣٤	٥,٦٥٨	٦,٧٦٣	٢,٤٥٥	التزامات بموجب عقود الإيجار التمويلية
١١,٣٢٩	-	-	-	-	١١,٣٢٩	سحب على المكشوف من البنوك
٤٨٠,٧٧٢	-	-	-	-	٤٨٠,٧٧٢	دائنون تجاريين وأخرين
<b>٥٢٢,٩٦٨</b>	<b>-</b>	<b>٢,٦٤١</b>	<b>١٠,٣٩٧</b>	<b>١٢,٩٣٤</b>	<b>٤٩٦,٩٩٦</b>	

## مخاطر أسعار العملات الأجنبية

إن مخاطر أسعار العملات الأجنبية هي مخاطر تقلب القيمة العادلة للتدفقات النقدية المستقبلية بسبب التغيرات في أسعار تحويل العملات الأجنبية.

تعرض المجموعة لمخاطر أسعار العملات الأجنبية بشكل أساسي على المشتريات والمبيعات المصنفة بعملة أخرى غير العملات المعنية المستخدمة لدى منشآت المجموعة، بشكل رئيسي عملة الدولار الأمريكي، والبيورو والجنيه المصري والجياني الإسترليني والراند الجنوب أفريقي والليرة التركية والروبية الهندية. إن العملات التي تجرى بها هذه المعاملات هي بشكل رئيسي مصنفة بالبيورو والدولار الأمريكي والراند الجنوب أفريقي والليرة التركية والجياني الإسترليني. إن العملة المستخدمة لدى الشركة الأم وعدد من منشآت المجموعة الأخرى هي إما الدولار الأمريكي أو العملات المرتبطة بالدولار الأمريكي. نظراً لأن جزءاً هاماً من معاملات المجموعة يتم بالدولار الأمريكي، فإن ذلك يخفض مخاطر العملات الأجنبية. لدى المجموعة أيضاً تعرضاً لمخاطر معاملات ضمن المجموعة في حال أن العملة المستخدمة لمنشآت المجموعة ليست الدولار الأمريكي أو عملة غير مرتبطة بالدولار الأمريكي . يتم تصنيف المعاملات ضمن المجموعة بشكل رئيسي بالدولار الأمريكي.

تقوم المجموعة بالتحوط لبعض ذممها الدائنة التجارية المصنفة ببعض العملات الأجنبية بشكل رئيسي البيورو والروبية الهندية. مع ذلك، فإن جزءاً منها من الذمم الدائنة التجارية لدى المجموعة وكل ذممها المدينة بعملات أجنبية مصنفة بعملة عدا العملة المستخدمة لدى شركات المجموعة المعنية وتختضع لمخاطر مرتبطة بتنقلات سعر صرف العملات. تخفض المجموعة بعض من تعرضاً لمخاطر العملات بالاحتفاظ ببعض أرصدتها البنكية بعملات أجنبية التي يتم تصنيف بعض من ذممها الدائنة التجارية. إن هذا يوفر تحوط اقتصادي.

يبين الجدول التالي الحساسية نحو التغيرات الممكنة المعقولة في سعر صرف الدرهم الإماراتي مع بقاء المتغيرات الأخرى ثابتة لأرباح المجموعة قبل الضريبة (بسبب التغيرات في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية).

## ٤٥ - إدارة المخاطر (تتمة)

## مخاطر أسعار العملات الأجنبية (تتمة)

التأثير على	التغير في سعر	
الربح قبل	صرف العملة	٢٠١٣
الضريبة	مقابل	يورو
ألف درهم	الدرهم الاماراتي (%)	روبية هندية
(٢١٧)	١٠+	جنيه إسترليني
(٥٧)	١٠+	جنيه مصرى
١,٦٦١	١٠+	ليرة تركية
٢٨٢	١٠+	رند جنوب إفريقيا
(٥١٩)	١٠+	
(٣٨)	١٠+	
٦١	١٠+	٢٠١٢
٣٨٦	١٠+	يورو
٢,٠٠٠	١٠+	روبية هندية
(٧٤٤)	١٠+	جنيه إسترليني
(٣٦٥)	١٠+	جنيه مصرى
٨٢٣	١٠+	ليرة تركية

إن تأثير الانخفاضات في أسعار الصرف من المتوقع أن يكون مساوي وعكس تأثيرات الزيادات الواردة أعلاه.

## إدارة رأس المال

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال لديها وتجري تعديلات عليه في ضوء التغيرات في الأوضاع الاقتصادية. لم تتم أية تغيرات في أهداف أو سياسات أو عمليات المجموعة خلال السنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. يتألف رأس المال من رأس المال الاحتياطي القانوني والاحتياطي الناتج عن استحواذ حصص غير مسيطرة والأرباح غير الموزعة ويتم قياسه بمبلغ ٢,١٨٠,٥٥٤ ألف درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢ - ٢٠١٣ = ٢,٠٥١,٢٤٦) ألف درهم.

إن سياسة مجلس الإدارة هي الاحتفاظ بقاعدة رأس مال قوية للمحافظة على المستثمرين والدائنين والثقة في السوق وكذلك لضمان تطور الأعمال في المستقبل. يقوم مجلس الإدارة بمراقبة العائد على رأس المال والذي تعرفه المجموعة بصفتي الإيرادات التشغيلية مقسوماً على إجمالي حقوق المساهمين باستثناء حصص الأقلية. كذلك يقوم مجلس الإدارة بمراقبة مستوى توزيعات الأرباح للمساهمين.

يسعى مجلس الإدارة للموازنة بين العوائد العالمية التي من الممكن تحقيقها مع مستويات عليا من القروض والمزايا والأمان الذي يمكن الحصول عليه في مركز مالي جيد، لدى المجموعة حالياً قروض بالحد الأدنى، وفي المدى المتوسط إلى البعيد تعقد الإدارة بان وجود نسبة دين إلى حقوق الملكية لغاية ٥٠ % سوفتمكن المجموعة من تحقيق أغراضها في الاحتفاظ بقاعدة رأس مال قوية.

إن أي من الشركة أو شركاتها التابعة لا تخضع لمتطلبات رأس المال المفروضة خارجياً عدا عن المتطلبات القانونية حسب التشريعات حيث تكون شركات المجموعة مسجلة.

- ٣٦ - القيمة العادلة للأدوات المالية

**تتألف الأدوات المالية من الموحدات المالية والمطلوبات المالية.**

تتألف الموجودات المالية من النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والمدينين والموجودات المالية المتوفرة للبيع وال الموجودات المتداولة الأخرى. وتتألف المطلوبات المالية من القروض والسلفيات والسحب على المكشف من البنك والدائنين التجاريين والمطلوبات المتداولة الأخرى.

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المجموعة لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة المدرجة بها.

إن القيمة العادلة لجميع الأدوات المالية مقاسة بالقيمة العادلة ومحدودة حسب المستوى الثاني في هرم القيمة العادلة كما هو موضح في الجدول التالي:

بيانات كمية لقياس القيمة العادلة للموجودات حسب هرم المستويات في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

قياس القيمة العادلة باستخدام

مشتقات إلتزامات مالية		متداولة أسعار الفائدة	
الالتزامات المقاسة بالقيمة العادلة		الالتزامات المقاسة بالقيمة العادلة	
الأسعار	المدرجة في	التاريخ التقديم	المجموع
مدخلات جوهرية	مدخلات جوهرية	(المستوى الثالث)	(المستوى الثاني)
لا يمكن ملاحظتها	يمكن ملاحظتها	(الف درهم)	(الف درهم)
		ألف درهم	ألف درهم

بيانات كمية لقياس القيمة العادلة للموجودات حسب هرم المستويات في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

قياس القيمة العادلة باستخدام

### ٣٧ - المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

#### الانخفاض الدائم في قيمة المدينين

يتم إجراء تقدير لمبلغ الندم المدينة التجارية القابلة للتحصيل عندما لم يعد ممكناً تحصيل كامل المبلغ. بالنسبة للمبالغ الجوهرية الفردية، يتم التقدير بصورة فردية. إن المبالغ التي ليست جوهرية بصورة فردية والمستحقة منذ أمد، يتم تقييمها بصورة إجمالية ويؤخذ مخصص وفقاً لطول الفترة الزمنية المستحقة منذ أمد استناداً لنسب التحصيل المتوقعة.

بلغ إجمالي الندم المدينة التجارية بتاريخ بيان المركز المالي مبلغ ٦٥٣,٢٣١ ألف درهم (٢٠١٢ - ٦٣٠,٨٦٥ ألف درهم) كما بلغ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها مبلغ ٤٩,٣٢٠ ألف درهم (٢٠١٢ - ٤٧,٣٩٨ ألف درهم). إن أي فرق ما بين المبالغ المحصلة فعلياً في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة تحصيلها يتم تثبيته في بيان الدخل الموحد.

#### الأعمار المقدرة لاستخدام الممتلكات والآلات والمعدات

تقوم إدارة المجموعة بتحديد الأعمار المقدرة للممتلكات والآلات والمعدات لغرض حساب الاستهلاك. يتم تحديد هذا التقدير بعد الأخذ بعين الاعتبار الاستخدام المتوقع والمتراكم للموجودات. تقوم الإدارة بمراجعة القيمة المتبقية والأعمار المقدرة بشكل سنوي وسيتم تعديل تكاليف الاستهلاك المستقبلية عندما تعتقد الإدارة بأن الأعمار المقدرة تختلف عن التقديرات السابقة.

#### قياس القيمة العادلة للالتزامات المحتملة

إن الالتزامات المحتملة التي تنتج من إندماج الأعمال، يتم تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ الإستحواذ كجزء من دمج الأعمال. عندما تستوفي الالتزامات المحتملة تعريف المشتقات المالية والالتزامات المالية يتم إعادة قياسها لاحقاً بتاريخ كل تقرير. إن تحديد القيمة العادلة يعتمد على التدفقات النقدية المخصومة. يأخذ الإقراض الأساسي بالإعتبار إمكان تحقيق هدف كل أداء وعامل الخصم.

جزء من تحديد وقياس الموجودات والمطلوبات في إستحواذ شركة أ��واشيب المحدودة، حددت المجموعة عناصر الالتزام المحتمل بقيمة عادلة ٢,٧١٦ ألف درهم بتاريخ الإستحواذ، وأعيد تقييمها بمبلغ ٨١٨ ألف درهم بتاريخ إعداد التقارير المالية، والتي تم تصنيفها على أنها مطلوبات متداولة.

#### انخفاض قيمة الشهرة

يعتمد اختبار الانخفاض في القيمة على احتسابات "القيمة المستخدمة". استخدمت هذه الحسابات توقعات التدفقات النقدية استناداً إلى النتائج التشغيلية الفعلية والأداء المستقبلي المتوقع. تم استخدام سعر خصم بنسبة ١٢ % في حسم التدفقات النقدية المتوقعة (راجع الإيضاح رقم ٥).

#### مخصص الضرائب

تقوم المجموعة بمراجعة مخصص الضرائب بشكل دوري. أثناء تحديد مخصص الضرائب، فإن قوانين التشريعات المحددة (مكان تسجيل الشركة المعنية) يتم أخذها في الاعتبار. تقوم الإدارة باعتبار مخصص الضرائب سيتم بتقدير معقول لالتزام الضريبية المحتمل بعد الأخذ في الحسبان القوانين السارية المفعول والخبرة السابقة.

#### ميزايا نهاية الخدمة

عند تحديد سعر الخصم الملائم، تأخذ الإدارة في الاعتبار اسعار الفائدة لسندات الشركة في العملة المعنية على الأقل بتطبيق AA، مع استحقاقات متوقعة معاذلة للفترة المتوقعة لالتزام المزايا المحدد. يتم مراجعة السندات المعنية بشكل أكبر من أجل النوعية، ويتم شطب السندات التي لديها امتدادات انتتمانية مفرطة من مجموعة السندات والذي يستند إليها سعر الخصم، على أساس أنه لا يمثلون سندات ذات جودة عالية.

يعتمد معدل الوفيات على جداول الوفيات المتوفرة للعموم للبلدان ذات العلاقة. تستند زيادات الرواتب المستقبلية على معدلات التضخم المتوقعة في المستقبل للبلد المعنى.

**٣٧ - المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تنمية)**

**الأعمار المقدرة للموجودات المعنوية ذات الأعمار المحدودة**

تقوم إدارة المجموعة بتحديد الأعمار المقدرة لموجوداتها المعنوية ذات الأعمار المحدودة لغرض احتساب الإطفاء. يتم تحديد هذا التقدير بعد الأخذ بعين الاعتبار التموزج المتوقع لاستهلاك المزايا الاقتصادية المستقبلية المتجمدة في الموجودات. تقوم الإدارة بمراجعة فترة وطريقة الإطفاء للموجودات المعنوية ذات الأعمار المحدودة على الأقل عند نهاية كل سنة مالية وسيتم تعديل تكاليف الإطفاء المستقبلية عندما تعتقد الإدارة بأن الأعمار المقدرة تختلف عن التقديرات السابقة.

**الموجودات والمطلوبات التي يمكن تحديدها والمستحوذ عليها عند حيازة الشركات التابعة**

تقوم المجموعة بصورة منفصلة بثبيت الموجودات والمطلوبات عند حيازة شركة تابعة عندما يكون من المرجح تدفق المزايا الاقتصادية ذات الصلة إلى المستحوذ أو عندما، في حالة المطلوبات، يكون من المرجح أن يتطلب إجراء تدفقات خارجة للموارد الاقتصادية لتسوية الالتزام ويكون من الممكن إجراء قياس موثوق للقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات. يتم ثبيت الموجودات المعنوية والالتزامات الطارئة بصورة منفصلة عندما تتوافر فيهم معايير التثبيت المبينة في معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٣. إن الموجودات المعنوية، المستحوذ عليها عند الاستحواذ، تمثل أساساً قوائم العملاء الملزمة بعقود والمقسمة على أساس التدفقات النقدية بالحد الأدنى.